

LA CORUÑA RENOVÓ EL VOTO A LA VIRGEN DEL ROSARIO



Desfile de la comitiva, después de haber asistido a la Función del Voto, celebrada ayer en el templo de San Jorge.—(Foto Quián)

ASISTIERON EL CARDENAL-ARZOBISPO Y LAS PRIMERAS AUTORIDADES

Ofició una misa de Pontifical el Obispo Auxiliar de Santiago

Ayer al mediodía, en el templo parroquial de San Jorge se celebró la tradicional función del Voto, a la que asistió el Cardenal Arzobispo de Santiago. Presidieron las primeras autoridades y ofició una misa de pontifical el Obispo Auxiliar doctor don José Cerviño Cerviño. El prior de los Dominicos, Rvdo. P. Javier de los Ríos pronunció el sermón, y el alcalde de la ciudad, señor Salorio Suárez renovó el Voto de la ciudad. Recibió la ofrenda el celebrante, quien contestó al oferente con emotivas frases.

LA VIRGEN DEL ROSARIO, EN EL TEMPLO DE SAN JORGE

El Cardenal Arzobispo y el Obispo Auxiliar fueron recibidos por las autoridades a la puerta del templo. A continuación hizo su entrada en la iglesia la imagen coronada de Nuestra Señora del Rosario, acompañada del Ayuntamiento en Corporación bajo masas presidida por el gobernador civil, señor Landín Carrasco y nuestra primera autoridad municipal. En el cortejo figuraba un cuarteto de gaiteros y dos bandas de música, así como la Reina de las Fiestas y sus damas de honor, numerosos devotos de la Virgen y la Real Cofradía del Rosario con su presidente señor Olives Fernández y el director Olivero Valderama. Con la Corporación iba también el jefe de protocolo, señor García Ramos, y el jefe de la Guardia Municipal, señor Lís Sacristán, acompañado de los oficiales del Cuerpo. La imagen de la Virgen del Rosario hizo su entrada en el templo entre el disparo de bombas y cohetes y música religiosa escogida. Seguidamente fue trasladada al altar portátil instalado en uno de los ángulos del crucero, profusamente engalanado de cirios y flores.

JERARQUÍAS ECLESIASTICAS Y AUTORIDADES

El Cardenal y el Obispo Auxiliar ocuparon sendos sitials bajo dosel en el presbiterio, y las autoridades se situaron en el centro del crucero. Presidió el gobernador militar, que ostentaba la representación del Capitán General, acompañado del presidente de la Diputación; el segundo comandante de Marina; delegado provincial de la Vivienda; general jefe de la Brigada Aerotransportable; jefe superior de Policía, y subje pro que hasta ahora los esfuerzos han sido inútiles.—EPE.



La Reina de las Fiestas y su Corte de Honor, a la salida de la Función del Voto.—(Foto Quián)

HOJA

LUNES

El

Editada por la Asociación de la Prensa de La Coruña

Director: EMILIO MERINO LOSADA — Domicilio social de la editora: Linares Rivas, 14-2.º

Año XXVII — Número 1.104 LUNES, 5 DE AGOSTO DE 1958 REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: Instalaciones de "El Ideal Gallego" Teresa Herrera, 11. — Teléfonos 221177 - 224445

LA FAVORABLE EVOLUCION DE NUESTRO COMERCIO EXTERIOR, SUBRAYADA POR GARCIA MONCO

EN EL PRIMER TRIMESTRE DE ESTE AÑO NUESTRAS EXPORTACIONES SUPERARON EN 87 MILLONES DE DOLARES A LAS DEL MISMO PERIODO DE 1967

El Ministro de Industria inauguró la XII Feria de Muestras de Gijón

GIJÓN, 4.—A la una de la tarde, el ministro de Comercio, don Faustino García Monco presidió la solemne inauguración de la XII Feria de Muestras de Asturias, cuya grandiosidad y proporciones, tanto en número de "stands" como en superficie ocupada, supera con mucho a anteriores ediciones. La jornada del ministro se inició a las diez y media de la mañana, presidiendo el pleno de la Cámara de Comercio de Gijón, en la sede oficial de la misma. Asistieron, junto con autoridades, los presidentes y directivos de las Cámaras de Oviedo y Avilés, así como una representación por cada una de las entidades económicas de Asturias. Hicieron uso de la palabra los presidentes de las Cámaras de Gijón, Oviedo y Avilés, exponiendo los problemas de cada una de sus Cámaras en Asturias. El señor García Monco contestó con breves palabras ponderando la trascendencia de la acción de las Cámaras, que adquieren especial relieve en la coyuntura actual de la economía española. A continuación el ministro hizo una semblanza y elogió de la personalidad de los antiguos miembros de estas Cámaras que iban a ser condecorados. El ministro impuso seguidamente la medalla de plata del Consejo Superior de Cámaras de Comercio de España a los antiguos presidentes de las Cámaras de Gijón, don José López de Haro, don José Juan Suárez Martínez y don Marcelino Menéndez Peña. La medalla de oro a don Isaac Álvarez Santuza.—(PASA A LA PLANA SEXTA)

Margarita corrige un olvido



La posición de la princesa no era, precisamente, la más correcta. Al menos así lo indica un periodista británico que comenta el curioso incidente registrado a la llegada de Margarita de Inglaterra, vestida con el uniforme de coronel de la brigada de Saint John, al aeropuerto de Heathrow, cercano a Londres, para asistir a unas pruebas deportivas organizadas por la rejerada unidad militar. El oficial superior del Arma Aérea recibió a la princesa en posición reglamentaria, al paso que Margarita se olvidaba de responder a su saludo Percatada de su pequeño desliz, Margarita se apresuró a corregir su omisión —según vemos en la foto— mientras cambiaba una sonrisa de disculpa con el oficial en cuestión.—EPE.

200 filipinos, atrapados en las ruinas del «Ruby Towers»

LOS MUERTOS SE ELEVAN YA A 140

MANILA, 4.—Cada vez son menores las esperanzas de rescatar a más de 200 personas que se cree se hallan aún atrapadas entre los escombros del edificio de cinco pisos en ruinas «Ruby Towers». Han transcurrido ya más de 56 horas desde que se registró el pavoroso movimiento sísmico que ocasionó tantas víctimas y daños materiales. Según la Policía, el número de muertos supera ya a los 162, pero como muchos de los heridos hospitalizados se encuentran en estado de coma, se teme que la cifra aumente, sobre todo si se tiene en cuenta que entre los escombros debe haber más muertos y se descartar también la posibilidad de poder salvar a los que aún quedan con vida. Se ha indicado que la cifra de muertos podría rebasar los 400. El edificio siniestrado y donde se registró el mayor número de víctimas se encuentra en el centro del barrio chino. Se derrumbó durante el temblor y mientras la mayoría de los inquilinos —chinos— dormían. Pudieron ser puestas a salvo 250 personas. Desde hace 48 horas aún se escuchan los gritos y ayes de dolor de niños y adultos que permanecen atrapados, y se intenta, por todos los medios llegar hasta ellos, aunque hasta ahora los esfuerzos han sido inútiles.—EPE.

Aviones israelíes bombardean Jordania

Atacaron bases de la organización de guerrilleros

TEL AVIV, 4.—Aviones israelíes han irrumpido en territorio jordano para atacar bases de la organización de guerrilleros árabes conocida por el nombre de «El Fatah», ha sido anunciado oficialmente en esta capital. El anuncio oficial añade que los aparatos atacaron dos objetivos al otro lado del río Jordán. Uno de los objetivos se hallaba situado a cinco kilómetros al sur de la localidad de Es Salt, donde, al parecer, se encontraba el cuartel general principal de «El Fatah», que incluye almacenes de armas, material de sabotaje y dormitorios para los guerrilleros, según el anuncio israelí. El segundo objetivo, a tres kilómetros de Es Salt ha sido un campamento de adiestramiento. Según el anuncio, los aviones iniciaron el ataque al mediodía, alcanzando los objetivos hacia las 12:30 (hora española) durante una serie de incursiones.—(EPE).

MURIO EL MARISCAL ROKOSOVSKY

DEFENSA MOSCÚ EN 1941

MOSCÚ, 4.—El mariscal Konstantin Rokossovsky ha fallecido en esta capital, a los 71 años de edad. Rokossovsky fue uno de los generales soviéticos más destacados de la Segunda Guerra Mundial y después desempeñó el cargo de ministro de Defensa de Polonia. Hijo de padre polaco, el mariscal soviético, fue enviado a Varsovia por Stalin después de la guerra para desempeñar el cargo de ministro de Defensa polaco, hasta 1956. Anteriormente regresó a la Unión Soviética y hasta el año 1958, fue viceministro de Defensa soviético. Durante la II Guerra Mundial, Rokossovsky tuvo a su cargo la defensa de Moscú, en diciembre de 1941.—EPE.

Explosión de un ingenio nuclear francés, en el Pacífico

Es el tercero de la serie iniciada el 7 de julio

PARIS, 4.—El ingenio nuclear de experimentación francés, de potencia mediana, hecho estallar a las 22:00 (hora española) de ayer en el atolón de Mururoa, en el Pacífico, constituye el tercero de la serie comenzada el pasado 7 de julio y el duodécimo efectuado en tres años por Francia en el Pacífico. El breve comunicado oficial hecho público en París, da cuenta de haberse efectuado esta prueba de la serie. El ingenio experimentado debería equipar el submarino atómico francés «Le Redoutable».—(EPE).

El Caudillo, en La Coruña



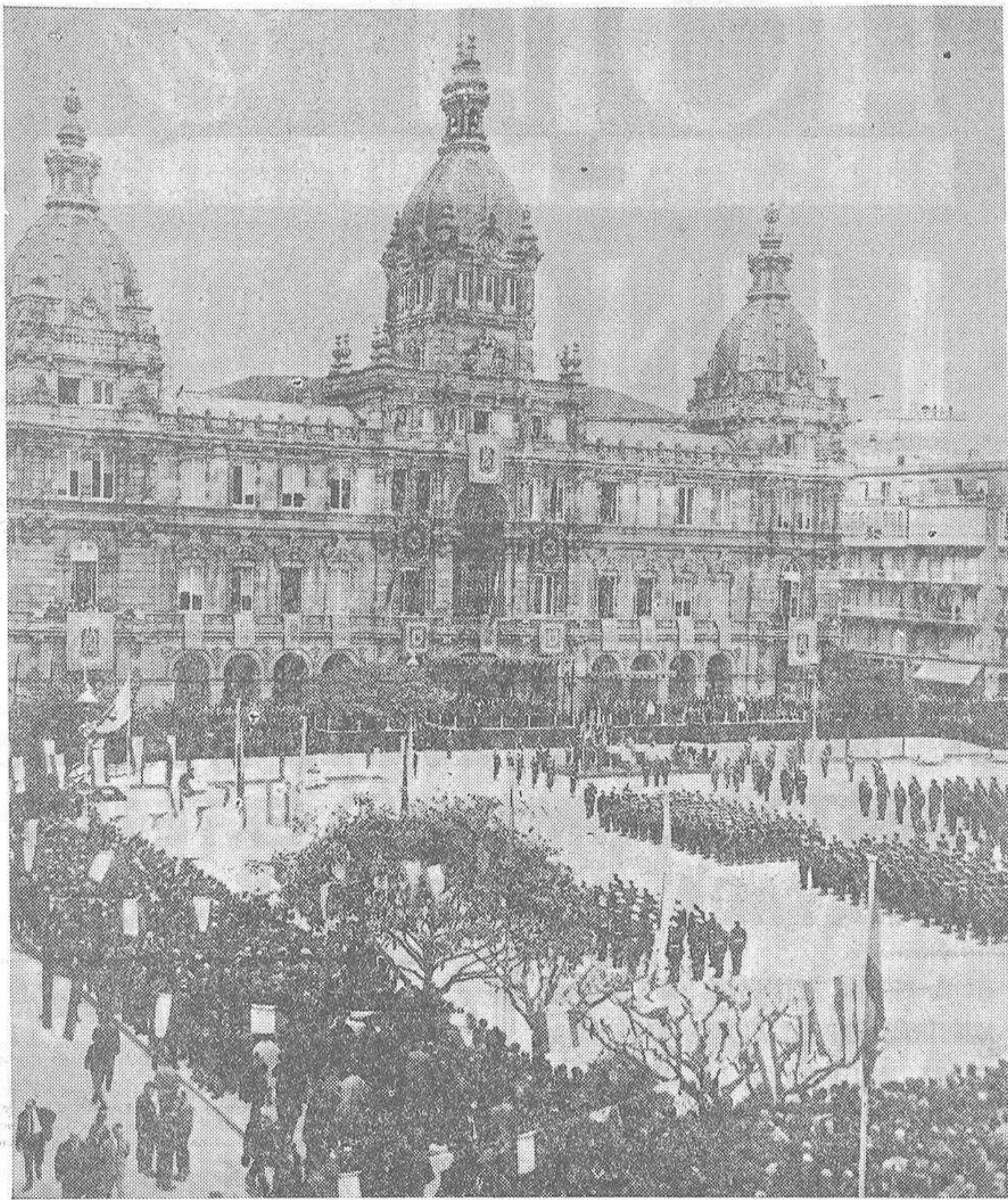
Su Excelencia el Jefe del Estado y su ilustre esposa llegaron ayer a La Coruña, alrededor de la una y media de la tarde. En las inmediaciones del Real Club Náutico fueron cumplimentados por el Ministro de Marina, señor Nieto Antón; Gobernador civil, señor Landín Carrasco; Presidente de la Diputación, señor Puga Ramón, y otras personalidades. Después de conversar unos instantes con estas autoridades, el Caudillo y doña Carmen Polo embarcaron en el «Azor», donde almorzarán.—(Foto Quián)

Massembe, reinstalado en el poder, en Lagos

Por los mismos oficiales que le habían depuesto

KINSHASA, LAGOS, 4.—Alphonse Massembe-Debat ha sido reinstalado en el poder por el mismo grupo de jóvenes oficiales que le depusieron ayer mediante un golpe de estado. El anuncio ha sido facilitado a través de Radio Brazzaville «La Voz de la Revolución Congoleña», en una emisión captada a las 13:00 (hora española). Siguió al llamamiento hecho horas antes por el capitán Marien Ngouabi, en el que urgía al depuesto presidente que «recobrar el valor y se uniera a sus colaboradores». La emisora ha anunciado que Massembe-Debat regresó esta mañana al palacio presidencial y presidió una reunión de urgencia del Gabinete. El Gabinete —añadió— sometió inmediatamente su dimisión al presidente «convencido de que su gesto ayudaría al jefe del Estado a solucionar la crisis de la nación». El ex ministro de Trabajo y Justicia, Francois-Luc Makosso anunció la decisión del Gabinete por radio.—EPE.

EN PLENAS FIESTAS



Semana grande, entre las grandes, para La Coruña. Apogeo del agosto festivo, en desbordamiento vital de una ciudad que, si supo trabajar, también sabe divertirse. Ante todo, honrar a la patrona, Nuestra Señora del Rosario, con imagen venerada en la iglesia de Santo Domingo, en lo alto de la Ciudad Vieja, en función solemne --la Función del Voto--, para que la Corporación Municipal, en nombre y representación del pueblo coruñés, renueve las promesas y obligaciones antaño formuladas, en momentos de suma dificultad por pestes, guerras y calamidades varias. Cumplida la devoción, que es también obligación, La Coruña toma el ritmo a su fiesta, saca a la pública luz de miradores, galerías, avenidas y plazas, en la zona vieja, en la Pescadería, en el Ensanche, en las barriadas que bordean el crecimiento urbano, lo mejor de su esencia, para solaz de propios y admiración de forasteros que aquí están como en su propia casa. En lo cultural, la Feria del Libro abre sus escaparates a la inquietud, mientras los aplausos suenan fuertes para el ballet, para la ópera, para su hermana menor la zarzuela, para la tragedia de corte moderno y la comedia alta y fina, sin olvidar las conferencias y las exposi-

ciones artísticas. En lo deportivo, tras el atletismo y el tenis, ambos a nivel internacional, se celebran ya las jornadas hípicas y se barruntan los torneos de golf, los "rayllies" del motor, las duras competiciones del remo a la noroñesa, el grácil navegar de los balandros, o la novedosa edición futbolística del "I Trofeo Conde de Fenosa" que el Don Pedro por antonomasia regala al primer club local. En lo recreativo, fiestas y más fiestas en todos los barrios y en el centro, con grupos "pop", "ye-ye" y algún que otro "hippy", sin olvidar las "boites" nocturnas que ahora son también parada y fonda de quienes desean conocer, bajo la disciplina orientadora de agencia de viaje, los recorrecos de la media noche en La Coruña. Vive La Coruña su gran semana, se desborda la vitalidad urbana, se olvidan las chimeneas próximas y los semáforos inmediatos, los problemas del crecimiento y de la congestión, los sembrantes son más alegres que nunca, y hay ganas de vivir al son de la ciudad, al ritmo de la fiesta, que todo es fiesta en esta Coruña luminosa y atlántica convertida en verbenas sin igual para propios y foráneos

LA CORUÑA DEL AÑO 2000

ESTARA CONSTRUIDO EL PABELLON DE DEPORTES Y TAMBIEN LA PLAZA DE TOROS.--HABRA UNA MAGNIFICA ESTACION DE AUTOBUSES.--EN ALVEDRO PODRAN ATERRIZAR REACTORES.--LAS PLAYAS ESTARAN LIMPIAS.--EXISTIRAN JARDINES, SIN ASFALTAR. -- EL DEPORTIVO NO DESCENDERA A SEGUNDA DIVISION. -- PODRA COMERSE MARISCO BARATO.

Pues sí, con un poco de optimismo, confiamos que La Coruña, en el año 2.000 sea como ciudad mejor de la de hoy día. ¡Total, solo faltan 32 años más para que se perfeccionen algunas cosas y puedan convertirse en realidad otras. No somos exigentes, y nos conformamos fácilmente, aunque suponemos que, sin remedio, habrá muchas cosas que en el año 2.000 seguirán lo mismo que ahora.

Sin embargo, nos atrevemos a pronosticar que en esa fecha:

—La ciudad tendrá una hermosa Estación de Autobuses y no se verán, como actualmente, coches de línea estacionados por todas las calles.

—La recogida de basura se efectuará a las siete de la mañana, con lo cual podrá evitarse el cochambroso espectáculo que a diario nos ofrece esta servicio durante los últimos tiempos.

—El aeropuerto de Alvedro será apto para aviones a reacción. De esta forma no habrá que ir "a bajarse" a Labacolla, cada dos por tres.

—Existirán jardines públicos para los niños, sin asfaltar.

—La ciudad olerá a fragantes perfumes, y no a lo que huele ahora.

—Podrán alquilarse pisos a quinientas pesetas mensuales, porque estarán terminados todos los polígonos de viviendas proyectados.

—Tendrá la ciudad una hermosa Plaza de Toros y nadie se acordará ya de la portátil instalada este año.

—Estarán limpias, limpiasimas, las playas de Riazor, el Orzán, Bastiaqueiro, Santa Cruz, Lorbé etc...

—En materia de playas, se sabrá definitivamente si Santa Cristina pertenece al Estado o es de una entidad privada.

—Se habrá construido ya un magnífico Pabellón de Deportes.

—Serán inauguradas, para entonces unas diecisiete salas de fiestas, whiskys, night-clubs, etc... y habrán cerrado otros tantos locales de la especialidad.

—El marisco estará al alcance de cualquier ciudadano (comprar y comer) porque se habrán inventado las cambollas, las nécoras y los percebes de plástico.

—El Deportivo, por favor especial de la Federación Española, no bajará más a la Segunda División, aunque quede el último clasificado.

—Para esas fechas, además, se habrá restuelto el pleito entablado actualmente entre el Deportivo y el Ayuntamiento.

Pero a pesar de todo lo dicho anteriormente, ya verán ustedes como en el año 2.000 habrá muchas cosas que seguirán como ahora, invariablemente.

—Las reuniones del Pleno municipal continuarán empezando con dos horas de retraso.

—Tendremos de Comisario de Festivales de España a Iglesias de Souza, y "La venganza de don Mendo", estará incluida en el repertorio general.

—El Caramanchón estará como en nuestros días; sin construcción alguna.

—El presidente del Deportivo será aún Antonio González, y celebrará una Asamblea general, para explicar otra vez, lo bien que fue vendido Pellicer al Barcelona.

—Habrá doscientos semáforos más en las calles coruñesas, pero tardaremos lo mismo, media hora en atravesar la Plaza de Pontevedra.

—Don Rafael Barros continuará diseñando la Copa para el "Trofeo Teresa Herrera", que se organizará un día antes de su celebración.

—Los baches de las calles coruñesas seguirán en "su sitio" como una auténtica tradición.

—El "Hombre del tiempo" mantendrá su criterio de que en La Coruña llueve y hace frío todos los días.

—La Reina de las Fiestas será elegida con el mismo "criterio democrático" que hasta ahora.

—Los restaurantes tendrán a la vista el "menú turístico" para disimular otros precios.

Gales

SALON DE TE DURAN LORIGA, 1.

- ♦ Su hora del té en un ambiente selecto.
 - ♦ Atento servicio.
 - ♦ Aire acondicionado.
- Consumición mínima: Desde 20 pesetas.

COMISION DE FIESTAS FESTIVALES DE ESPAÑA HOY

Teatro Colón

7:30 tarde 11 noche
PRESENTACION DE LA COMPANIA TITULAR DEL TEATRO DE LA ZARZUELA DE MADRID ORQUESTA SINFONICA DE MADRID Grupo de Cámara FUNCIONES HOMENAJE A FEDERICO MORENO TORROBA

LUISA FERNANDA

La maravillosa obra, dirigida por su autor Cantada por Tarde: Mari Carmen Ramirez Josefina Meneses Juan Antonio Dompablo Erello Esteve Noche: Rosa Abril M. Dolores Travesedo Ramón Contreras Francisco Saura Director de escena: JOAQUIN DEUS EXTRAORDINARIA PRESENTACION ESCENICA

MANANA 7:30 y 11
¡SENSACIONAL!
Una de las más divertidas zarzuelas

LA ROSA DEL AZAFRAN

de Jacinto Guerrero MIERCOLES 7 7:30 y 11 Formidable programa de Género Chico

MOLINOS DE VIENTO

del maestro Luna GIGANTES Y CABEZUDOS del maestro Caballero

JUEVES 8 7:30 y 11 DESPEDIDA DE LA COMPANIA ¡Una de las obras maestras de la Zarzuela Española!

EL REY QUE RABIO

de Chapi VIERNES 9 8:15 tarde XVI FESTIVAL DE AMIGOS DE LA OPERA RECITAL DE CANTO

MONTserrat CABALLE

Al piano: Miguel Zanetti Localidades: El miércoles, en la taquilla 2

SABADO 10 8:15 tarde BODAS DE PLATA DE "LA FARANDULA" FUNCION HOMENAJE

LA VENGANZA DE DON MENDO

de Muñoz Seca Para unas Bodas de Plata la plata de esta ocasión: una velada muy grata, Con Don Mendo, en el Colón

Una comedia estupenda para una ocasión redonda: ¡Riase!, les dice mendo, que este Don Mendo, es la mon- [da]

Con las hazanas del Mendo, el sábado en el Colón, un regocijo tremendo; ¡se rie hasta Juan Simón!

LOCALIDADES: El jueves, en la taquilla 2

Un regalo de estilo en



TEATRO ROSALIA CASTRO

MAÑANA

¡OTRO ACONTECIMIENTO SENSACIONAL!
PRESENTACION DE LA COMPANIA TITULAR DEL TEATRO BELLAS ARTES de Madrid CON EL ESTRENO DE ¡LA MEJOR COMEDIA DE LOS ULTIMOS 10 AÑOS!

EL TRAGALUZ

de BUERO VALLEJO
¡El triunfo más resonante de esta temporada!
Una denuncia escalofriante de la sociedad de nuestro tiempo
ASOMBROSA INTERPRETACION DE

JOSE MARIA RODERO FRANCISCO PIERRA
(Premio de interpretación en esta comedia)

AMPARO MARTI PABLO SANZ y CARMEN FORTUNY

MUEBLES SAN AGUSTIN. — San Agustín, 13

TODA LA CORUÑA COMENTA EL GRANDIOSO ESPECTACULO DEL AUTENTICO Y FAMOSO

CIRCO RUSO

RUSUS CIRCUS

INSTALADO EN LA PALLOZA - Teléfono: 23-27-03
LAS MAS FAMOSAS ATRACCIONES RUSAS:
+ COSACOS DEL CAUCASO + PATINADORES DEL BALITICO + DANZAS CLASICAS RUSAS DE LOS FAMOSOS BALLETS DE MOSCU + KARLOF, EL TEMERARIO DUMADOR RUSO CON SUS TIGRES Y LEONES EN UNA MISMA JAULA Y OTRAS MUCHAS ATRACCIONES DE FAMA INTERNACIONAL! ¡EL MAYOR ESPECTACULO DE TODOS LOS TIEMPOS! CON LA COLABORACION ESPECIAL DE

MISS MARA
LA MEJOR TRAPECISTA DEL MUNDO, GANADORA DEL "OSCAR INTERNACIONAL DEL CIRCO"

HOY, 2 FUNCIONES
7:45 TARDE y 11 NOCHE

ATENCION NIÑOS: Próximo jueves GRAN GALA infantil con lluvia de juguetes para todos vosotros.

LEA y ANUNCIENSE en la
HOJA DEL LUNES

MAS LEJOS... CON MENOS ESFUERZO

SI A SU EMBARCACION LE ACOPLA EL MOTOR FUERA BORDA "IDEAL PARA PESCA" 2 H.P. - 3 H.P. - 4 H.P. - 5 H.P.

BRITISH SEAGULL

+ Económico
+ Duradero
+ Arranque instantáneo

CONCESIONARIO Pemoso S.A.
Ramón de la Sagra, 7
Teléf. 233371 - 234881

... TELEVISORES SI, PERO EN "LAGARES"

VERA, 18 OFICINAS Y TALLERES **RUA NUEVA, 23**
Teléfono 231064 General Sanjurjo, 141 Teléfono 232211
Teléfonos 234340 y 234341 Apartado 433

PROXIMA APERTURA EN LA "TORRE ESMERALDA" CON NUEVAS SECCIONES DE VENTAS

RIAZOR REFRIGERADO.
¡Atención al Horario!
Dos Sesiones: 5,30 y 9,30 (Mayores 18 años)
(¡Apasionante Estreno!)
James GARNER - Eva María SAINT - Yves MONTAND - Jessica WALTER - Françoise HARDY, en

GRAND PRIX
(Metro - Color - Todd-Ao 70 mm) Amor, drama y espectáculo en un film que no podrá repetirse...

PARIS 4 - 6 - 8 y 11
Mayores 14 años
ESCALOFRIANTE ESTRENO
La obra maestra de Edgar Wallace KARIN DOR - HARALD LEIFNITZ en

EL ENCAPUCHADO
Una fascinante historia de "suspense" intriga y emoción

REX 6 - 8 y 10:45 (Tolerada)
DEAN MARTIN ALAIN DELON en

TEXAS
(Technicolor) Algo nuevo y disparatado dentro del género del Oeste.

KIOSCO
Dinámica... picarresca... atrevida... "PROMETELE" CUALQUIER COSA"
(Technicolor) Warren Beatty y Leslie Caron 4 - 6 - 8 y 11 - Mayores 18 años
Mañana: SANGRE SOBRE TEXAS

CINE
ALFONSO MOLINA
¡El mayor espectáculo del mundo!
CASINO ROYALE
(PanaVisión - TechniScope) URSULA ANDRES DAVID NIVEN PETER SELLERS 5,30 - 8 - 11 - 18 años

CINE MONELOS
FURIA SALVAJE
(Metro - Color) 6 - 8,15 - 10,45 -- TOLERADA

CINE HERCULES
"ZAFARRANCHO EN LA UNIVERSIDAD"
(Technicolor) 6 - 8,15 - 10,45 -- TOLERADA

LA Coruña inició ayer la semana grande de sus fiestas. Quizás la animación sea mayor que otras veces; tal vez las bombas de palenque suenen con mayor intensidad que en el resto del año, o acaso las danzas y alboradas con que son despertados nuestros conciudadanos indiquen que nos encontramos en pleno período festero. El resto de los coruñeses apenas distinguen unos días de otros; todos ellos le parecen igualmente jubilosos; todos se le antojan cuajados de la misma alegría desbordante, de idéntica efusión emocional. Nuestra ciudad, sin llegar a lo de "Todo el año, Carnaval" según le atribuía uno de sus más populares ingenieros, tiene al menos el carácter siempre alegre y confiada, de mostrar su cara sonriente a los que llegan hasta ella y de haber suprimido de su particular diccionario la palabra "forastero".

Ciudad vieja y nueva al mismo tiempo, asomada a sus primitivas calles, estrechas y tortuosas, o en plena zona de expansión urbana, toda ella es cordialidad y simpatía, corazón abierto y alegre sonrisa. Es precisamente por eso que el visitante se encuentra en seguida entre nosotros que está lejos de su casa. Le basta con salir a la calle, con unirse a uno de los corros que se forman en pleno paseo, para confortar su espíritu. Este sentido abierto y generoso, que brinda la amistad a todo el que llega, es reconocido por propios y extraños, que se identifican a la hora de cantar las virtudes de esta urbe singular.

Bien es cierto que la ciudad crece a ritmo desmesurado. Le pasa algo así como a las muchachas...

Temas al azar

SUPREMA LECCION DE CIVILIDAD

chitas en pleno desarrollo: que, ante el estirón, se le quedan cortas las ropas. Más aún: el imperio del cemento y la arquitectura funcional se encargan de convertir algunas zonas urbanas en una sucesión de paredes medianeras. Pero muy bello tiene que ser un conjunto urbano cuando resiste todos los atentados que se hacen contra su ornato. Si algún día el sentido artístico se siente sublevado por algún ade-

que siendo el mismo de siempre. Si se trata de no coruñeses, al contacto con esta manera de ser, se incorporan rápidamente a la singularidad ciudadana. Aquí sí que podemos presumir, pues, de hacer el papel de crisol con las gentes y las razas, de llegar a fundir verbos distintos y diferentes pigmentaciones. Así es como, hermanados en escuela igualitaria por excelencia, coruñeses y visitantes desfilan estos días en alegres grupos por sus

Por EMILIO MERINO

fesio arquitectónico, le bastará con asemarse a las galerías de la Marina o con acudir a la Calle Real para recuperar la contine-

La actuación de nuestros municipios no ha sido, en ocasiones, todo lo previsora que debiera. Mas la belleza de la península coruñesa, bañada por las aguas de la bahía o del Orzán, recogida o bravía como sus gentes, empuja la plana a cualquier posible desafío urbano. La ciudad asiste a un progreso desusado, a un desarrollo como no pudieron prever ni los más optimistas. Resulta maravilloso que el espíritu de sus gentes si-

calles, cambian impresiones en las terrazas de los cafés o llegan a ese reencuentro de los que, todos los años por estas fechas, consideran inexcusable su presencia física en la ciudad soñada.

Cualidad inestimable de los coruñeses es la suave ironía de sus gentes, ese "ferrete" tan peculiar de la urbe que no deja de recordar el aticismo de los griegos. A nuestros conciudadanos les encanta la charla, el diálogo amical. Así es como, si a alguno de ellos se le pregunta sobre la situación de una calle, en seguida se deshace en explicaciones o se brinda a acompañar al vi-

sitante. Lejos de toda discriminación —que, por otra parte, resulta inimaginable en el ambiente herculino—, las gentes de esta urbe entrañable ofrecen todos los días un bello exponente de cordesía.

La Coruña está de fiestas, o, por mejor decir, La Coruña es una fiesta permanente. Si su paisaje constituye un verdadero don de la naturaleza, significa también la base física sobre la que se asientan unas gentes sociables y animosas. Porque de poco podría servir el escenario si el teatro se encontrara sin espectadores o si el público contrastara con la belleza de la representación. Nada de esto ocurre en la ciudad, donde hombres, tierra, cielo y mar conjugan su armonía.

Si el coruñés considera inexcusable su cotidiana cita con los Cantones, si hace del diálogo amable vehículo de comunicación social, tiene asimismo una fina sensibilidad para captar las emociones. Sus gentes también sienten inquietudes, también se ven sacudidos por los reveses o por el verdadero drama. Pero tienen asimismo la virtud de dejarse sus preocupaciones en casa.

Tan pronto llegan a la calle, parecen preguntarse cómo podrían ser útiles a sus semejantes, cómo podrían no decepcionar a los que tanto esperan de ellos. Sacan, pues, fuerzas de flojedad, ponen al mal tiempo, buena cara. De lo que a ellos les pase o les deje de pasar —piensan— nadie les tiene culpa. Fiel es esta exhortación, reoblan sus atenciones con el visitante, olvidando las propias penas para no turbar la alegría de los demás; pero sobre todo brindan, día a día y hora a hora, una suprema lección de civilidad.

Contestenos, por favor

Don César Cobián Varela, presidente de la Comisión de Relaciones Públicas, Turismo y Fiestas

La Coruña ha abierto risueña el abanico de sus fiestas. Casi sin darnos cuenta hemos entrado en la Semana Grande y cada vecino se dispone a hacer acopio de fuerzas para poder participar del sugerente programa de atracciones que se le ofrecen. Divertirse en nuestra ciudad no es difícil, ahora ni nunca. En agosto se traspasan todas las barreras hasta llegar a los límites de la extensión. Para hablar de las particularidades que ofrece organizar estos festejos, hemos empleado al doctor don César Cobián Varela, primer teniente de alcalde y presidente de la Comisión

torneo europeo que se celebra en Vigo, un festival de música joven a cargo de conjuntos de similar categoría a "Los Brincos", a celebrar en la Plaza de María Pita, reuniones de lucha libre y una extraordinaria competición de fuegos de artificio para la que nuestro Alcalde concederá importantes premios.

La Coruña está en fiestas. Son unas fiestas para todos. Y decimos así porque si bien su preparación es laboriosa, su alegría, su sano optimismo contagia y compensa de cualquier fatiga. Nada extrañe que al recoger las opinio-

Escribe GELSO FERREIRO

de Relaciones Públicas, Protocolo, Turismo y Fiestas.

¿A cuánto asciende el presupuesto de nuestros festejos?, tratamos de saber.

—A más de ocho millones de pesetas. En esta cifra se incluyen las fiestas populares, deportes, X Festival de Música y otros acontecimientos.

—¿En qué barrios habrá festejos, a vuestras expensas?

—Colaboramos con Los Maños, La Gaitera y Ciudad Vieja, con ocasión de la festividad de la Patrona de La Coruña. A estos sectores les proporcionamos la Banda Municipal, Teatro guignol de Juventudes, cabalgata de variedades, subvenciones económicas, los palcos, escénicos y la luz gratis.

—¿De dónde se nutre el presupuesto de las fiestas?

—Buena parte es de aportación municipal y el resto se obtiene de las instalaciones de barracas en el Relleno.

—¿Habrá déficit?

—Quedaremos a cero. El año pasado hubo déficit porque el público se resistió a ir al Auditorio de Festivales. Ahora, la campaña teatral en el Teatro Colón ha sido un completo éxito y, naturalmente, los beneficios mayores.

—¿De qué te sientes más satisfecho de cuanto se lleva celebrando?

—Todo ha resultado bien, pero siempre es grato comprobar como el vecindario se identifica con lo que se le ofrece. La Cabalgata cervantina, prologo de las fiestas congresó a una multitud de gente en María Pita como no se había visto nunca; a simpatía general que se ha conquistado nuestra Reina, señorita María Victoria Rodríguez Sánchez y su Corte de Honor; la exposición de El Quijote, la Feria del Libro, etc., son alicientes que pocas ciudades pueden brindar.

—¿Qué resta todavía del programa?

—Las regatas en honor de S. E. el Jefe del Estado, Concurso Hípico, ópera, balonmano, con la intervención de los ganadores del nes de nuestro primer teniente

de alcalde percibamos que se insista cada vez con más noble afán en el propósito de brindar a propios y visitantes un sano esparcimiento, producto y empresa de todos.

NOGAT

Raticida de acción rápida QUE NUNCA FALLA



Con matarratas NOGAT en polvo grano y pasta fosforada, exterminará rápidamente y sin molestias toda clase de ratas, ratones y topes. Recuerde que NOGAT no las mata en días. Las mata en horas.

Si manda este recorte a Laboratorios SOKATARG, Ter, 16, Barcelona-13 recibirá un interesante folleto

ANTIASMATICO MOYANO

BRONQUITIS, ASMA Y ENFISEMA

DR. GARCIA SANCHO ESPECIALISTA en: Piel, alergias, venereas, sífilis, enfermedades propias de la mujer y ginecologías, Rayos X, ultravioletas e infrarrojos. Diagnóstico, Onda corta. EDIFICIO LA ESPUMA, 4.-B Teléfono 222758

FAMOSOS POR NUESTRAS CALLES

SUAREZ Y AMANCIO SE BAÑAN, DESCANSAN Y "MARISQUEAN"

Santana tuvo que abandonar Santa Cruz camino de Cleveland

NURIA ESPERT, ADOLFO MARSILLACH, GOYOAGA, LOU BENNET Y OTRAS FIGURAS, CONFIRMAN QUE AQUI "NADIE ES FORASTERO"



Nuria Espert, la magnífica actriz de teatro, es una enamorada de La Coruña y especialmente de su ambiente veraniego

Estos días, muchos famosos pasean por nuestras calles o frecuentan los lugares públicos habituales. Y al hablar de famosos, ya pueden imaginarse que nos referimos a las figuras conocidas por todos, a través de sus actividades artísticas o deportivas, que son las que más influencia tienen en la curiosidad de las

los gustos. Los mismos, poco más o menos, que cuando se ve al internacional madrileño por la playa de Bastiaqueiro, "lurrándose" al sol y haciendo deporte por aquello de "contamos contigo". Claro que en el caso de Amancio esto no cuenta porque con él "contamos" siempre los aficionados al fútbol españoles, y mucho más los madrileños, a fin de que resuelva los partidos con su regateo sensacional y su oportunismo en la boca de gol. El caso es que Amancio disfruta bien de sus vacaciones en La Coruña, haciendo una vida tranquila, bañándose y dando cuenta de alguna mariscada que otra.

SUAREZ PREFIERE LAS CALLES TIPICAS

Lo mismo podría decirse de otro futbolista coruñés de categoría internacional, auténtico famoso paseante igualmente por nuestras calles estos días. Nos referimos a Luis Suárez, que desde su residencia de Milán vino a La Coruña, para respirar aires gallegos contra la "morriña" y saludar una vez más a familiares y amigos. Esta vez Luis y su esposa, Nieves, prefirieron hacer el viaje por mar, a bordo de un vapor de línea regular, como auténticos turistas. En Lisboa desembarcaron el "Porsche" deportivo de Luisito, y la feliz pareja siguió viaje por carretera hasta los mismísimos Cantones, donde es fácil verlos a determinadas horas del día. Aunque bien es cierto que Luis y Nieves prefieren el ambiente de las calles típicas de la Estrella, Olmos y la Gaitera, quizá también porque en una de ellas tiene Suárez la cacería de su nombre, uno de los



Amancio, no faltó un verano a "su" Coruña, para descansar de la dureza de la temporada futbolística y bañarse en la playa de Bastiaqueiro

fontes. De ahí que el paso de Amancio por las arenas o farallones de la Estrella, Olmos y la Gaitera, quizá también porque en una de ellas tiene Suárez la cacería, con comentarios para todos

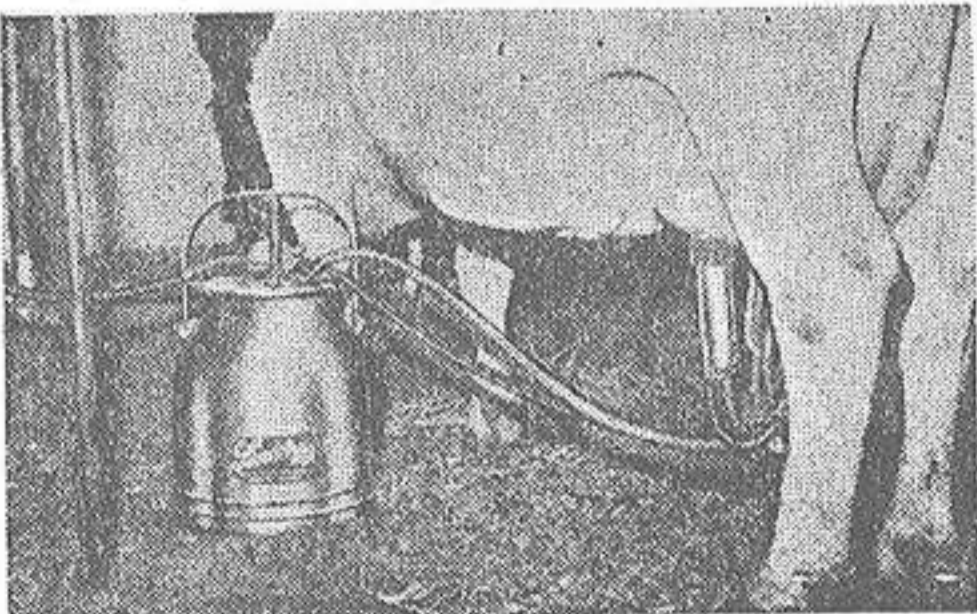


Luis Suárez, acompañado de su esposa Nieves Aranguena, fotografiados en uno de los muchos actos a que acuden estos días, disfrutando de unas bien ganadas vacaciones, antes de reintegrarse a su residencia habitual en Milán

ORDEÑADORAS



Instalaciones de salas de ordeño y ordeño por tubo



CONFIE SU INSTALACION Y PROYECTO A NUESTRO EQUIPO DE

TECNICOS TITULADOS

NO SEA ESCLAVO DE SUS VACAS!

DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO PARA GALICIA:

M. DIAZ y PRIETO, S. A.

Casa Central: LUGO (Avenida de La Coruña, 3 al 9)

- SUCURSALES: PONTEVEDRA: Cobián de Roffignac, 18. LA CORUÑA: Plaza de Lugo, 18 y 19. ORENSE: Dr. Fleming, 8. MONFORTE: General Franco, 18. LALIN: Puente, s/n.

Liberos



EN ninguna oportunidad mejor que en estas fiestas coruñesas podría llegar la guía que Miguel González Garcés dedica a nuestra ciudad. Numerosos libros se han escrito como biografías urbanas, algunos de estimable valor; pero, o bien se trataba de visiones muy personales sobre las cuestiones planteadas o, simplemente, tocaban de pasada los diversos aspectos ciudadanos. Nada de esto ocurre en "La Coruña" (1), donde los elementos subjetivo y objetivo presentan una armónica conjunción, donde los factores literario y plástico aparecen muy bien hermanados. Pocas veces se llega a tan plena identificación como la conseguida en este caso por los textos y por las ilustraciones. Si la prosa de González Garcés es sumamente expresiva, las fotografías, de Manuel Ferrol, Carlos G. Garcés San-

tiso y otras prestigiosas firmas, resultan asimismo de gran plasticidad. Digamos que el autor de esta historia animada sobre nuestra ciudad es un poeta, un gran poeta. Así se explica que su prosa alcance resonancias líricas. La temática frecuente en los libros garcesianos impregna también estas páginas. Así ocurre en sus constantes referencias a las flores, tema obsesivo en la poética de Garcés, y así también en las referencias al mar o a los pájaros, motivos que esmaltan sus descripciones. Pero los que lean estas líneas acaso puedan concebir una impresión unilateral o deformada sobre el libro que comentamos. Conviene, pues, puntualizar algunos aspectos.

Comencemos por señalar que González Garcés no olvida su componente poético, recuerda también que ha de aprisionar las principales características de la ciudad. Y así es como se esfuerza en conseguir el difícil equilibrio entre la efusión romántica y el sentido de la medida o del equilibrio. Fruto de esta dualidad son unas páginas en las que lo circundante aparece insuflado de soplo emocional, en las que, frente al paisaje inerte, cualquier panorámica cobra palpación. El autor ha conseguido, pues, algo que resultaba sumamente difícil: suavizar las asperezas, hacer menos rudos los contrastes. Y, todo ello, a base de talento y sensibilidad.

La biografía de las ciudades es un género que se puso de moda en el último cuarto de siglo. Son numerosos los escritores que se consagran a este noble empeño. Pero pocos, muy pocos, lo consiguen con la perfección de González Garcés. Porque aquí es el hombre el que habla de una urbe entrañable, el que vuela pedazos de su ser en la proyección de algo que le es muy querido. Espíritu plenamente identificado con la ciudad de sus sueños, que conoce como pocos sus haces y sus envases, penetra hasta la dimensión más sensible del ser coruñés, aquella que aína peculiaridades y contrastes.

"La Coruña" se caracteriza, pues, por una certera conjunción de los aspectos plástico y literario. Pocas veces se ha presentado un libro que recoja tantos y tan bellos aspectos de la ciudad. Y, al mismo tiempo, pocas veces se ha conseguido interpretar con tan fino instinto un mundo rico en resonancias espirituales, que se sitúa como a caballo entre el pretérito y el futuro y que, a pesar de las indudables transformaciones experimentadas en su aspecto externo, conserva unos valores entrañables. Tal es lo que sucede con esta urbe de espíritu viejo y nuevo al mismo tiempo, satisfecha de sus grandes realizaciones; pero impulsada confiadamente también hacia el futuro.

Digamos, por otra parte, que esta guía no sólo examina con gran detención las peculiaridades coruñesas, sino que extiende su ámbito a toda la provincia. Desde la Estaca de Bares hasta el mar de Arosa, textos y fotos hacen conocer la singularidad de una raza que canta, siente y trabaja; de unas tierras que constituyen la base física para ser ejemplares. Pero, sobre todo, de un componente literario en el que hombre y tierra aparecen fundidos o confundidos. Y ahí es, precisamente, donde actúa como vate o alivador. Porque si la formación del autor resulta asombrosa, acaso lo que más sorprenda de su libro es el hondo poder intuitivo que encierra.

Frente a la fría erudición se impone el sentido averiguador: si faltan eslabones en la cadena de la Historia, ahí está el poeta para vislumbrar horizontes o para prescribir lo soñado. Todo adquiere animación, pues, al contacto con la sensibilidad de Garcés, todo se mueve o todo cobra una especial característica. Y así es como el lector camina de sorpresa en sorpresa; así, como aquello que tantas veces vio, adopta nuevos perfiles, dimensiones distintas e incluso mayor amplitud de horizontes.

Excelente libro, pues, "La Coruña", se convierte no sólo en una sucesión de motivos estéticos, sino en un conjunto de gran dinamismo, animado por el espíritu de "andar y ver". La detención se hace obligada ante tal cúmulo de belleza, ante una sucesión de cosas tan variadas y, al mismo tiempo, tan armónicas. Al conjunto de la pluma de González Garcés lo inerte parece cobrar nueva vida, todo se rodea de tensión emotiva. Al paisaje se incorpora el hombre, la palpación que lo saca de su componente vegetativo, la sangre que alienta a sus gentes y el sentido de lo estético que en cada individuo despierta el panorama.

Los coruñeses estamos en deuda de gratitud con Miguel González Garcés. A su fecunda obra lírica viene a unirse este libro que alcanza, en ocasiones, la vibración de la buena prosa poética. La del hombre metido a reflejar la realidad objetiva y que no deja de sustraerse a los arranques de pasión. Y así es como logra el doble objetivo a que antes nos referíamos. Si, por una parte, refleja el mundo circundante, lo que se encuentra al alcance de la mano, lo hace con un poderoso componente ensayador. La realidad enseñada atrae al lector, le lleva a caminar de sorpresa en sorpresa y le impulsa a prorrumpir a cada paso en alabanzas por la armónica conjunción que hombre y obra forman en este estudio, bello y sugerido.

E. M.

(1) LA CORUÑA, por Miguel González Garcés.—Fotografías de Manuel Ferrol, Carlos G. Garcés Sanlito, "Paisajes Españoles" "Publiviación", A Mas, Archivo Gráfico del Ministerio de Información y Turismo, Arribas, Catalá Roca y Archivo del Excelentísimo Ayuntamiento de La Coruña.—"Editorial Everest"—León.

Esta obra o cualquier otra, adquiérala en LIBRERIA CERVANTES MARIA PITA, 20 - Telf. 225347 (Se hacen envíos por Correo)

CAJA de AHORROS MONTE DE PIEDAD DE LA CORUÑA Y LUGO

DIA UNIVERSAL DEL AHORRO 31 DE OCTUBRE DE 1.968

GRAN SORTEO DE PREMIOS

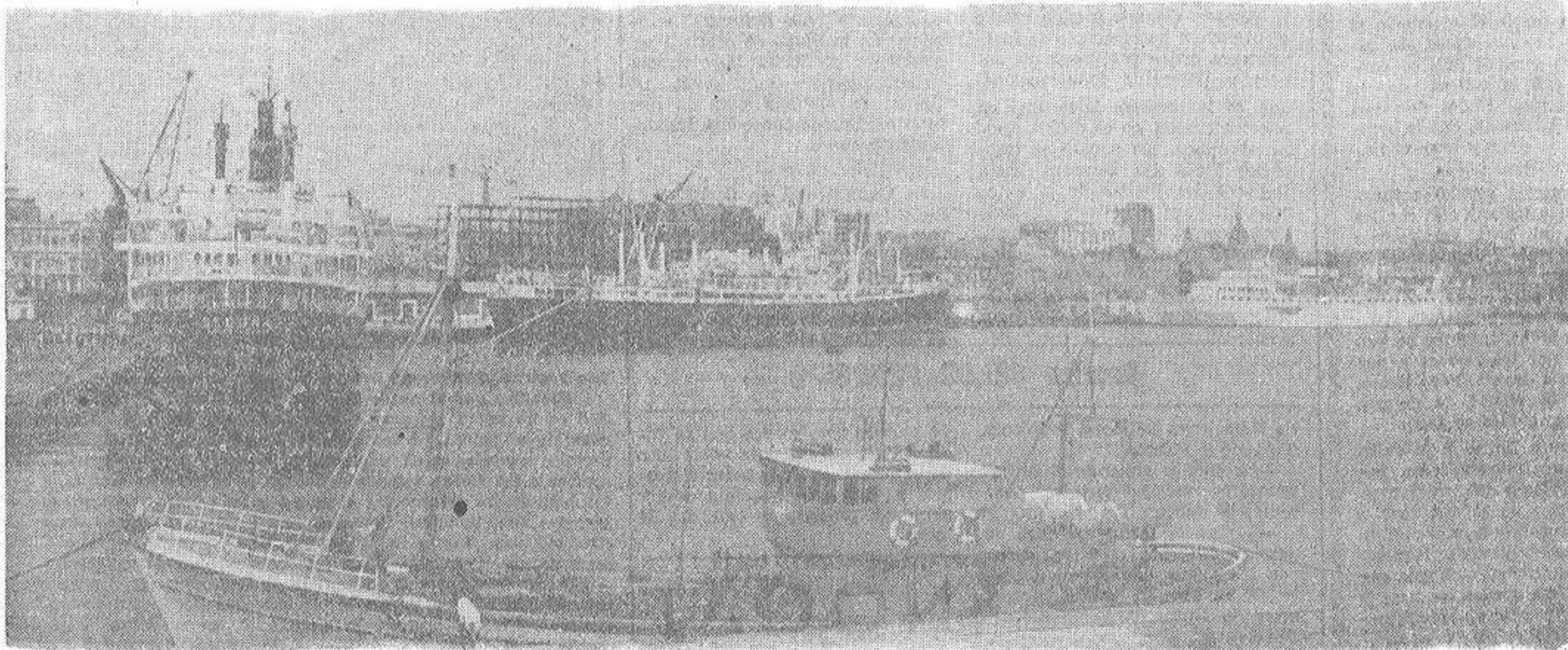


* a quienes abran libreta o efectúen Ingresos mensuales de cien pesetas, tendrán derecho a participar en este sorteo por valor superior a 3.000.000 pts.

¡FAMILIA QUE AHORRA, FAMILIA FELIZ!

La Coruña necesita con toda urgencia un puerto deportivo, con fondeadero especial para yates

MAS DE 1.500 PASAJEROS DESFILARON POR LA ZONA MARITIMA HERCULINA, DURANTE JULIO ULTIMO



Aspecto parcial del puerto coruñés durante uno de los numerosos días en que las líneas de atraque resultan insuficientes para tanto mercante como arriba a Marinada

El puerto coruñés está registrando una inusitada actividad como consecuencia del desarrollo industrial y comercial de nuestra ciudad, con sus Polos de Desarrollo y sus Polígonos de Viviendas. Desde que funciona la Refinería de Bens, con las frecuentes importaciones de crudos y embarques de combustibles diversos, el puerto herculino es uno de los españoles que acusa mayor movimiento global de mercancías. Yates de las principales banderas recalán continuamente en Marinada. Nuestro puerto, por su situación geográfica es paso obligado de las embarcaciones de recreo que, procedentes de Escandinavia, Inglaterra, Francia, Alemania, Norteamérica y otros países arriban a La Coruña en crucero de turismo para reparar alguna avería o simplemente, repostar.

OBRAS EN EL PUERTO CORUÑÉS

Actualmente se realizan en el puerto importante obras que lo están transformando por completo: Unificación de los muelles de San-

ta Lucía y Linares Rivas, rellanado de El Parroté, edificios relacionados con la pesca —inaugurados ya— muelle de San Diego, donde serán levantados nuevos silos y construido el Depósito franquista... El tercer pantalán para atraque de superpetroleros, como consecuencia de la ampliación de la Refinería, y la instalación de nue-

tivo; la instalación de grúas más potentes; el funcionamiento de nuevos silos, y depósitos frigoríficos, y la apertura de otros tinglados.

LLEGARON SEIS BARCOS CON COK INDUSTRIAL, EN JULIO

Para darnos una idea de la importancia del comercio marítimo

Por M. RODRIGUEZ MANEIRO

vos carros de varada reflejan el futuro auge portuario de La Coruña.

El desarrollo marítimo comercial ha obligado a pensar en nuevas modificaciones y transformaciones en el trazado portuario. Está prevista la desaparición de la Dársena, el traslado de los carros de varada, el atraque de los barcos de guerra y los grandes trasatlánticos al Dique de Abrigo "Barrié de la Maza"; la construcción de nuevos muelles, entre ellos el de San Antón, con vistas a crear un puerto depor-

ta de La Coruña vamos a reseñar unos cuantos datos referidos al pasado mes de julio.

Arribaron siete petroleros de gran porte con unas 240.000 toneladas de crudos, procedentes de Es-Sider.

Estuvieron los mercantes "Usala" y "José Luis Aznar", con 3.500 toneladas de maíz. El "Ehrenfeld" en su viaje de Dakar a La Coruña dejó más de un millar de toneladas de grano de cacahuete.

Procedentes de Rotterdam des-

cargaron importantes partidas de

coque industrial los mercantes "Tise", "Rodebeck", "Grossa", "Daniél", "Spes Major", "Rien Teckman".

De Walvis Bay (Sudáfrica), llegó el "Mirador del Fito", con pescado congelado.

Procedente de Rusia, vía Riga, estuvo el "Sierra Lucena", con más de 730 toneladas de carne congelada. De Dakar, tuvimos al francés "Odel" con langostinos y atún; de Canarias, el "Almenara" con plátanos; y de puertos del Golfo de Méjico, el "Mar Cantábrico", con madera.

Otros barcos entrados fueron "Joselin" con maquinaria, de Liverpool; "Banak" (noruego), con más de 15.000 toneladas de fosfato de cal, de Port Sutton (Estados Unidos), y "Almenara" y "Ciudad de Salamanca", con plátanos.

De Rotterdam llegó el "Júpiter", con 220 toneladas de cemento, de Rotterdam; "Antonio Armas", con asfalto, de Canarias; "Jacc" (danés), con 500 toneladas de sebo industrial; "Igna-

cio Ferrer", con maquinaria pesada, de Liverpool; "Paul Heroult", con 5.000 toneladas de alúmina, de Marsella; "Sierra María", con carga general, de Amberes, Bremen, Hamburgo y Rotterdam.

Dentro del comercio de exportación, el mercante francés "Leognan" embarcó ilmenita para Amberes; el cubano "Matanzas", alubias para La Habana; el "Joselin" tall-oil para Inglaterra, y "Rossini" y "Belloria", bacalao para Brasil.

MAS DE 1.500 PASAJEROS

Recalaron los trasatlánticos "Covadonga", "Montserrat", "Be-goña" y "Guadalupe" con un millar de pasajeros para La Coruña. Además estuvo el paquebote "Carmania", con 400 pasajeros en tránsito, que recorrieron la población y realizaron numerosas y valiosas compras. Con los desembarcados de Canarias, pasan de los 1.500, los pasajeros que desfilaron por La Coruña.

El número total de barcos entrados durante el mes de julio en que fueron totalizadas las anteriores cifras fue de 138.

Terminamos nuestro trabajo sobre la actividad marítima subrayando algunas mejoras que necesita el puerto herculino.

En primer lugar, ampliar el puerto petrolero, a fin de evitar que los petroleros tengan que permanecer fondeados largo tiempo, en espera de poder atracar a las zonas señaladas.

Mayor número o amplitud de los tinglados cubiertos, porque los actuales resultan insuficientes, dado el incremento de las importaciones de granes y mercancías un tanto delicadas para permanecer a la intemperie. En el solar que dejó el cargadero de mineral, que como sabemos fue desmontado, bien pudieran construirse nuevos almacenes.

La importación constante de cereales por nuestro puerto, obliga a pensar en la necesidad de instalar un silo, como ya existen los de alúmina y de cemento.

URGE EL PUERTO DEPORTIVO

Urge un próximo traslado del depósito franco a la zona de San Diego. Requieren sus dependencias una mayor amplitud dado el movimiento que se registra en el con la llegada, por vía marítima, de tanto tabaco, aceite lubricante, provisiones de boca, etc.

Utilización en toda su línea de atraque del muelle de San Diego. Finalizar las obras de unificación de los muelles de Linares Rivas, Santa Lucía, para su aprovechamiento por los buques de pesca.

Crear un puerto deportivo entre el dique de Abrigo y el castillo de San Antón, con un fondeadero especial para yates, y la instalación de clubs flotantes, entre ellos uno para prácticas maríneas.

programa de televisión

TELEFUNKEN

EL TELEVISOR ALEMÁN DE FAMA MUNDIAL

PROGRAMAS PARA HOY, LUNES

- 1.45: Carta de ajuste
- 2.00: Apertura y presentación
- 2.02: Avance informativo
- 2.04: Panorama de actualidad
- 3.00: Telediario
- 3.30: España al día. Información general sobre las regiones de Valencia, Murcia y Baleares
- 3.40: Novela: Capítulo I de "Nace un hidalgo". Reparto: Ricardo Merino, Javier Loyola, José Sepúlveda, Pedro Sempson, Victoria Rodríguez, F. Anguita
- 4.10: Jim West: "La noche del juguete mortal"
- 5.10: Cierre
- 6.15: Carta de ajuste
- 6.30: Presentación
- 6.31: Televisión Escolar en vacaciones
- 7.00: Clarín
- 7.30: Avance informativo
- 7.35: Los libros
- 7.45: Veniana al mundo: "El banquete de la vida"
- 8.25: Momento cultural
- 8.40: Dibujos animados
- 8.55: Ayer domingo. Información taurina e información deportiva

GRACIAS, PREFIERO TELEFUNKEN

- 9.29: Avances
- 9.30: Telediario
- 9.50: Avances
- 9.51: TVE es noticia
- 10.05: Esta es su vida. Hoy en homenaje a Carlos Lemos
- 10.45: Un millón para el mejor. Un programa concurso de TVE que pretende obtener el concursante ideal mediante una mecánica ágil y entretenida para todos los espectadores
- 11.15: Telediario
- 12.00: El alma se serena
- 00.09: El programa de mañana. Meditación
- 00.10: Cierre.

SEGUNDA CADENA

- 8.00: Carta de ajuste
- 8.30: Presentación y avances
- 8.32: Dibujos animados
- 8.52: Pantalla grande. Revista semanal del cine
- 9.15: Crónica 2: Vizcaya
- 9.30: Telediario
- 10.00: Avances
- 10.02: Aquí España
- 10.15: Libros que hay que tener
- 10.30: Pablo y Virginia: "Robo en los grandes almacenes"
- 11.00: Hitchcock: "El motivo más antiguo del mundo"
- 12.00: Cierre.

DISTRIBUIDOR PARA LA PROVINCIA:

INDUSTRIAS MIRANDA, S. L.



DISTRIBUIDOR LA CORUÑA

MEJORA TU FORMA FÍSICA

Mejoramiento Físico ambos sexos y edades

PIDA REVISTA GRATIS Grueso o delgado, joven o mayor, será bien atendido. Nuestros MÉTODOS INDIVIDUALES son indicados en TODAS LAS EDADES para la CONSERVACIÓN FÍSICA, el MEJORAMIENTO FÍSICO y el DESARROLLO MUSCULAR. Se pueden practicar a cualquier hora del día, en la intimidad de su hogar o residencia con

SOLO 15 MINUTOS DIARIOS

Sin molestias - Sin desplazamientos - Anchos Espaldas - Hombros Robustos - Tórax bien formado - Vientre y Cintura proporcionados, en breves sesiones.

SIN GASTOS NI COMPROMISOS

Por alejado que vivo, solicite amplia información, enviando HOY MISMO este Cupón.

GRATIS CUPÓN OBSEQUIO

Recorte y envíe hoy mismo este Cupón

Sr. Director: Envíeme sin gastos ni compromisos una Revista Deportiva de sus métodos, con fotografías.

Sr. _____

Calle _____

Ciudad _____

Provincia _____

GRATIS REVISTA - SOLICITELA GRATIS

GRATIS REVISTA - SOLICITELA GRATIS

SANSON INSTITUT - Apart. 8047 - Barcelona

TERESA HERRERA, 17

LA CORUÑA

Simeón san andrés

1968

apertura próximo otoño

Simeón san andrés

apertura próximo otoño

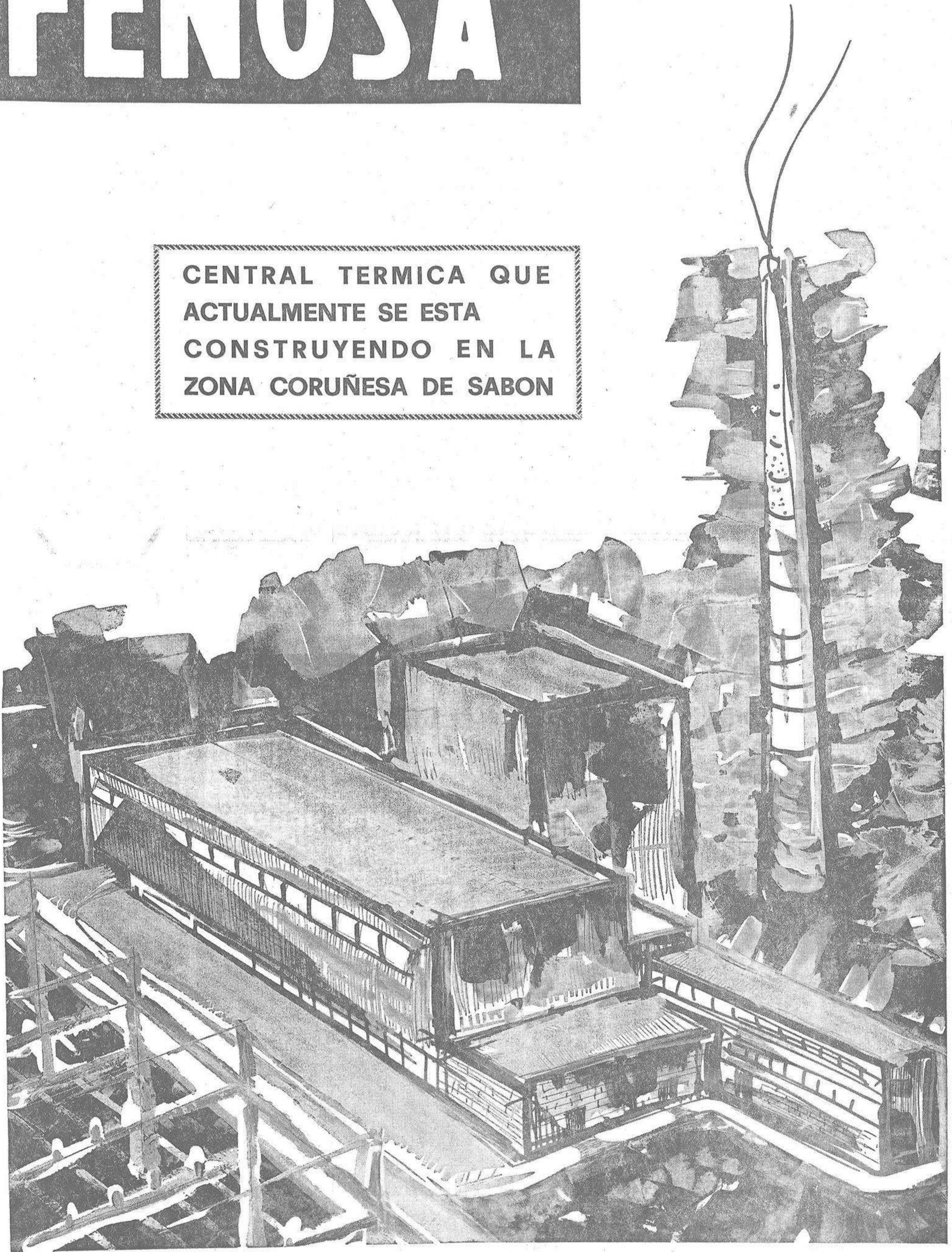
Simeón san andrés

apertura próximo otoño

Simeón san andrés

FENOSA

CENTRAL TERMICA QUE
ACTUALMENTE SE ESTA
CONSTRUYENDO EN LA
ZONA CORUÑESA DE SABON



Fructífera y amplia actividad de la Caja de Ahorros - Monte de Piedad de La Coruña y Lugo, en lo que va de año

Incremento de la ayuda a ganaderos, agricultores y la pequeña industria **Los préstamos concedidos, la mayoría de carácter social, superan la cifra de ahorro**

Fueron inauguradas numerosas sucursales, hasta un total de ochenta y ocho

Según se deduce de la Memoria de la Caja de Ahorros-Monte de Piedad de La Coruña y Lugo, esta Institución ha desarrollado un brillante ejercicio de 1967. Los fondos de ahorro se incrementaron en dicho año en algo más de 1.059 millones de pesetas, lo que representó el 27,07 por 100 de incremento en el año, muy superior al promedio nacional, que ha sido del 20 por 100; y fue también el primer año en que se rebasó la cifra de mil millones de aumento en un sólo ejercicio. Con ser este dato altamente elocuente, estimamos que es un índice más revelador de la creciente preferencia con que el público la distingue, el hecho de que el número de libretas de ahorro sigue un ritmo de aumento aún más favorable. En 1967, se incrementaron en 36.351, cifra que representa el 16,05 por 100 sobre la de fin del año anterior, mientras el promedio de todas las Cajas de Ahorro fue del 7,5 por 100. El total de libretas de ahorro abiertas en fin de ejercicio alcanzó a 262.772.

Tan fuerte incremento de los fondos de ahorro, ha sido superado por el que acusaron los préstamos concedidos en el año. Mientras en 1966 se habían tramitado 3.700 solicitudes, por importe total de 546,8 millones de pesetas, en 1967 los préstamos concedidos fueron 7.513, por un total de 1.079,2 millones; es decir, que en el año, el incremento fue del 55,4 por 100 en el número de préstamos concedidos y del 97,4 por 100 en su importe.

Es de destacar, que de los 7.513 préstamos otorgados, 6.672 tienen el carácter de sociales, acogidos a la Orden de 29 de agosto de 1964, con un importe total que supera los 642,7 millones de pesetas.

PRESTAMOS A LOS AGRICULTORES, GANADEROS Y A LA PEQUEÑA INDUSTRIA

La atención que se presta a las solicitudes de los agricultores y ganaderos, se refleja en el incremento que las tramitadas registran cada año; en 1967, fueron 2.454 los préstamos concedidos, por un total de 229,5 millones de pesetas, frente a 2.063 préstamos y 190 millones de pesetas que este sector absorbió en 1966. También los préstamos para la



Aspecto del local de una de las numerosas sucursales de la Caja de Ahorros de La Coruña y Lugo, inauguradas para ampliar, completar y mejorar el servicio a los numerosos clientes de la Caja.

pequeña industria, registran incrementos muy considerables: se otorgaron 438 por un importe total de 250,9 millones de pesetas, con aumento de casi el 70 por 100 sobre el año anterior, consecuencia de haberse autorizado por el Ministerio de Hacienda la elevación de estos préstamos hasta un máximo de cinco millones de pesetas, límite que anteriormente se hallaba establecido en 1,5 millones.

La cartera total de préstamos en fin de ejercicio, totaliza 2.202,5

millones de pesetas, con aumento de 704,6 millones, o sea el 47 por 100, en el año.

INVERSIONES EN INMUEBLES

Las inversiones en inmuebles, han experimentado también un importante aumento de 50,2 millones de pesetas. Están levantándose edificios para instalación de oficinas y venta de viviendas a nuestros clientes en Lugo, Burela, Foz, Puentes de García Rodríguez y Sabria, además

de las construcciones financiadas por la Constructora Benéfica de la Caja en La Coruña y Lugo, consistentes en grupos de cien viviendas subvencionadas en cada una de dichas ciudades, en las que iban invertidos en fin de ejercicio más de 35 millones de pesetas.

CONSIDERABLE AUMENTO DE SUCURSALES

Han sido necesarias también considerables ampliaciones en la

organización para absorber la mayor actividad que tales incrementos representan. En el año que comentamos, el número de nuestras oficinas, en las dos provincias, pasó de 49 a 88 y la plantilla de personal, de 195 a 267 funcionarios; aumentaron, pues, en un solo año, 39 oficinas (55,6 por 100) y 72 funcionarios (38 por 100).

INCREMENTO DE LA OBRA SOCIAL

Sigue también incrementándose, como es lógico, la obra social de la Caja, para la cual se han destinado en 1967, de los beneficios del ejercicio, algo más de 40,2 millones, con lo que—deducidos los gastos por este concepto—las reservas para obra social resultan incrementadas en 17,7 millones de pesetas.

LOS CIRCULOS DE JUBILADOS

Los Círculos de Jubilados de La Coruña y Lugo, continúan aumentando el número de sus socios, registrándose también una mayor concurrencia diaria. Por esta circunstancia, se ha decidido la ampliación de los locales del Círculo de Lugo, al que se agregarán dos plantas del edificio en construcción en el solar colindante con el mismo. Se han ampliado las actividades culturales y recreativas que son habituales con la organización de un concurso de trabajos de artesanía, ejecutados por los propios jubilados; la experiencia ha resultado muy positiva y está en estudio su ampliación y el montaje de las instalaciones necesarias para que puedan dedicarse con más comodidades a estas labores. La excursión que cada año se organiza, se efectuó en el que comentamos; con los socios de La Coruña, a Puentes de García Rodríguez, con visita a las factorías de ENCASO y al salto del Eume, de Penosa. Los socios de Lugo, se desplazaron a Ribadeo y zona norte de la provincia lucense.

EL INSTITUTO SOCIAL DE LA MUJER

Mención especial merece el Instituto Social de la Mujer, en la Ronda de Nelle (La Coruña). Las alumnas matriculadas son 368, distribuidas en los siete cursos de que consta el plan de estudios del Bachillerato técnico-administrativo, grado superior. También en este curso se han obtenido los más brillantes resultados en las pruebas de exámenes de grado elemental. Se presentaron treinta alumnas, obteniendo, una, sobresaliente; nueve, la calificación de notable y la de aprobado las restantes.

Las actividades deportivas y culturales se cultivan también por las alumnas con plena eficacia: el coro del Centro, consiguió el primer premio en el concurso de villancicos; el equipo de "mini-basquet", obtuvo el primer premio y medalla nacional; en baloncesto, consiguieron el primer puesto en las fases local y provincial y en balonmano, también el primer puesto, en infantiles, en las fases local y provincial.

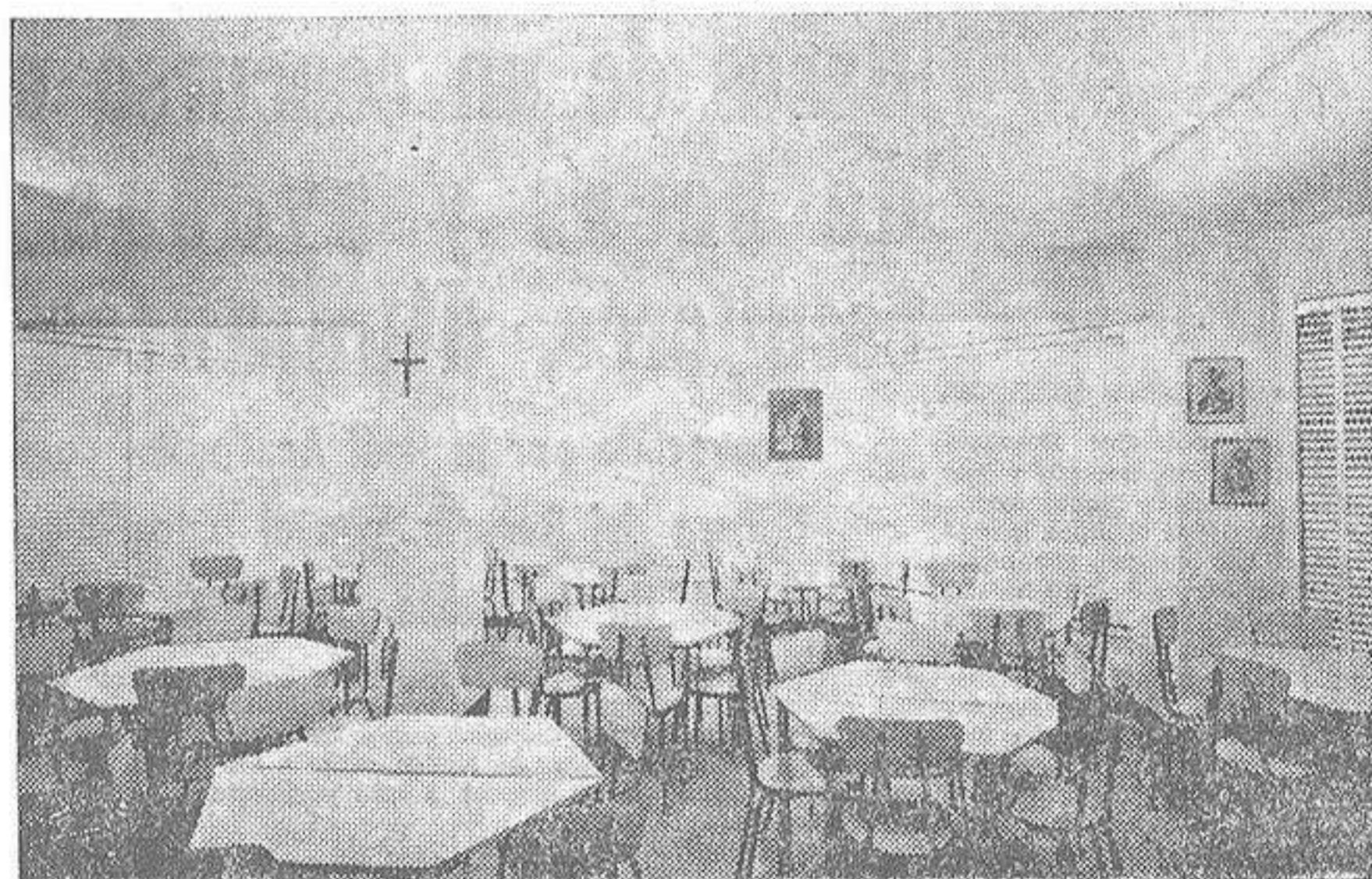
El Centro de Promoción Social de la Mujer, ocupa los nuevos locales de la calle de Sinfiriano López, lo que ha permitido una mayor extensión en las enseñanzas que se imparten y el complementarias con actividades de tipo cultural y recreativo, que han hecho todavía más eficiente la labor del Centro.

EL POLIGONO "SAGRADO CORAZON", DE LUGO

Están muy adelantadas las edificaciones que constituyen la obra social del Polígono "Sagrado Corazón", de Lugo, y esperamos que en el próximo curso puedan iniciarse las clases en su guardería infantil, grupo escolar y consultorio médico, así como la Biblioteca, Centro Social, salón de cine y campo de deportes que forman el conjunto de dicha obra social. También inició su funcionamiento el Círculo Cultural y Recreativo creado en Ferreira del Valle de Oro. Y visto que esta clase de obras cumplen una elevada misión, al favorecer la formación y la ocupación del tiempo libre en los pueblos, se inaugurarán próximamente otro en Vicedo y se han dispuesto locales para obras similares, con más amplias instalaciones, en los edificios que se construyen en Burela, Foz y Sabria y se incorporarán iguales posibilidades a los que se proyectan en Chantada, Villalba, Quiroga y Parga, así como en Arzúa.

FRUCTIFERA ACTIVIDAD EN LO QUE VA DE AÑO

Si amplia y realmente fructífera ha sido la actividad de la Caja de Ahorros de La Coruña



Una de las instalaciones del Instituto Social de la Mujer, en La Coruña, obra magnífica y demostrativa de la labor que desarrolla la Caja de Ahorros en el aspecto social y educativo.

y Lugo en 1967, los resultados del primer semestre del año en curso permiten afirmar que se mejorarán todavía. Así, por ejemplo, el ahorro recogido en los seis primeros meses de 1968, asciende a 620,1 millones, frente a 419,7 millones en igual periodo de 1967.

El aumento en el número de libretas, ha sido también muy superior: 19.051 en el primer semestre de este año, lo que significa haber rebasado en 1.731 los de igual periodo del año anterior.

El ahorro confiado a nuestra Caja en 30 de Junio último, totaliza 5.578.391.252'13 pesetas, propiedad de 281.610 titulares de libretas de ahorro.

AYUDA FINANCIERA A DIFERENTES SECTORES

La ayuda financiera a la agricultura, pequeña industria y a la construcción de viviendas, ha continuado, con fuertes incrementos, en el primer semestre del año, en el que se han concedido: 153'6 millones de pesetas en préstamos a la agricultura y a la ganadería;

252'4 millones de pesetas a industriales, incluida la construcción de barcos de pesca;

233'6 millones, en préstamos para construcción y adquisición de viviendas.

La cartera de préstamos, tota-

liza 2.638'8 millones de pesetas en fin de Junio último, con incremento de 436'3 millones respecto a 31 de diciembre de 1967. Están vigentes en la indicada fecha, 20.294 préstamos.



VACACIONES

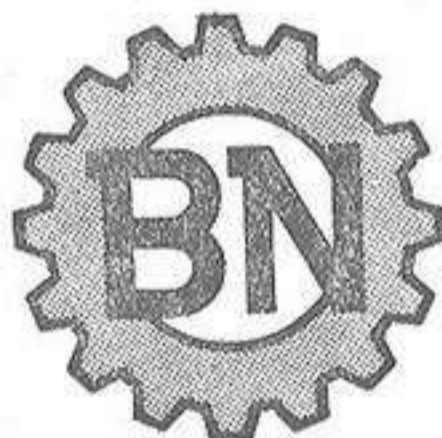
Con motivo de las VACACIONES DE VERANO, nuestras instalaciones permanecerán CERRADAS, en todas sus secciones (TIENDA, OFICINA, ALMACEN, PRESUPUESTOS Y COLOCACION), los días

5 A 25 DE AGOSTO (amb. incl.)

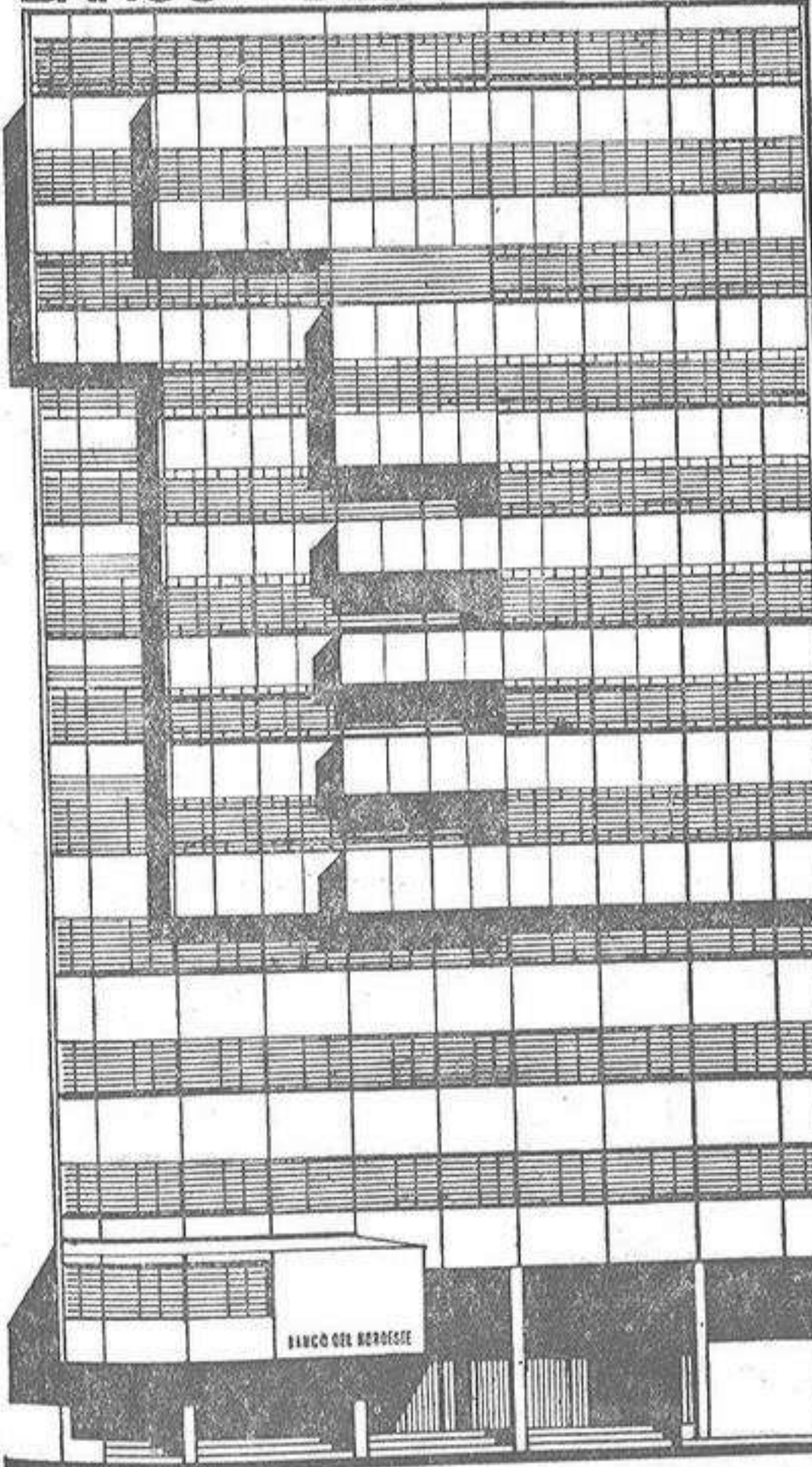



SANTIAGO : AVENIDA DE FIGUEROA, 13 ■ GENERAL FRANCO, 28 ■ EL FERROL
JUANA DE VEGA, 19 ■ LA CORUÑA

BANCO DEL NOROESTE



BANCO DEL NOROESTE



SEDE CENTRAL: LA CORUÑA (EN CONSTRUCCION)

Un BANCO para el desarrollo industrial, agrícola y ganadero

CENTRAL:
LA CORUÑA
Avenida de Alfonso Molina, 3

SUCURSALES:
MADRID Hermosilla, 19
V I G O García Barbón, 18
OVIEDO Próxima apertura.

(Aprobado por el Banco de España con el n.º 7.214)

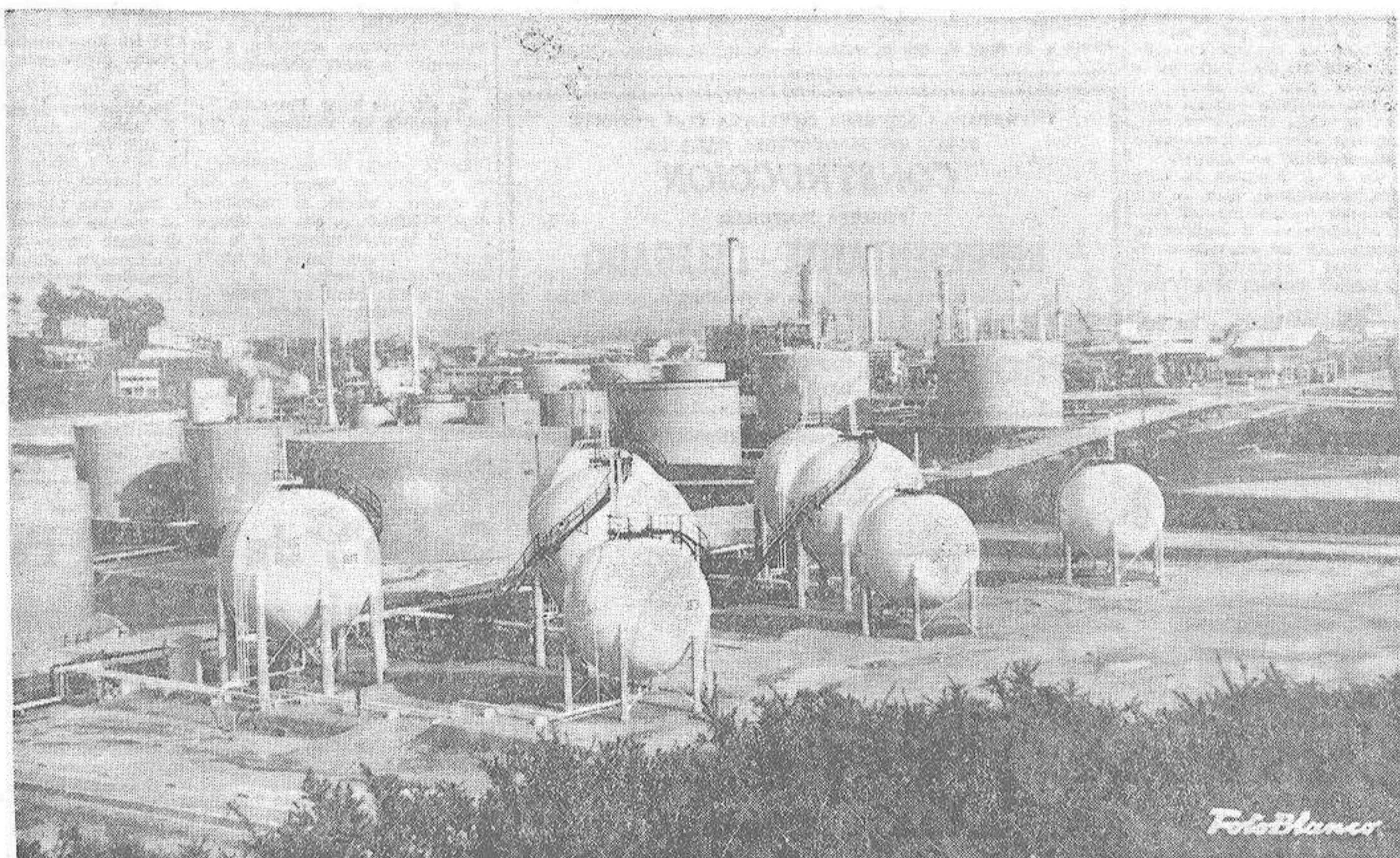


su mejor premio... "White Label"
el whisky más premiado del mundo

DISTRIBUIDOR GENERAL:
JUAN JOSE GARCIA ROLDAN
San Lucas, 9. - LA CORUÑA. - Teléfs. 222512 - 252979

PETROLIBER

Compañía Ibérica Refinadora
de Petroleos, S. A.



LA INDUSTRIA Y EL PAISAJE

HASTA no hace muchos años parecía prevalecer el criterio de que las industrias con sus instalaciones, cuando se erigían en zonas abiertas, en plena Naturaleza, en las áreas de expansión de las ciudades, sólo debían preocuparse de su propia función sin cualquier clase de consideración estética respecto al escenario circundante. De ese modo hemos podido contemplar, con la natural decepción, instalaciones industriales que independientemente de atender de forma abierta con el paisaje proseguían en tan calamitosa proyección acumulando en su vecindad toda clase de residuos y desechos de fabricación, hasta hacer de su zona un ámbito poco transitable y estéticamente un lugar poco grato.

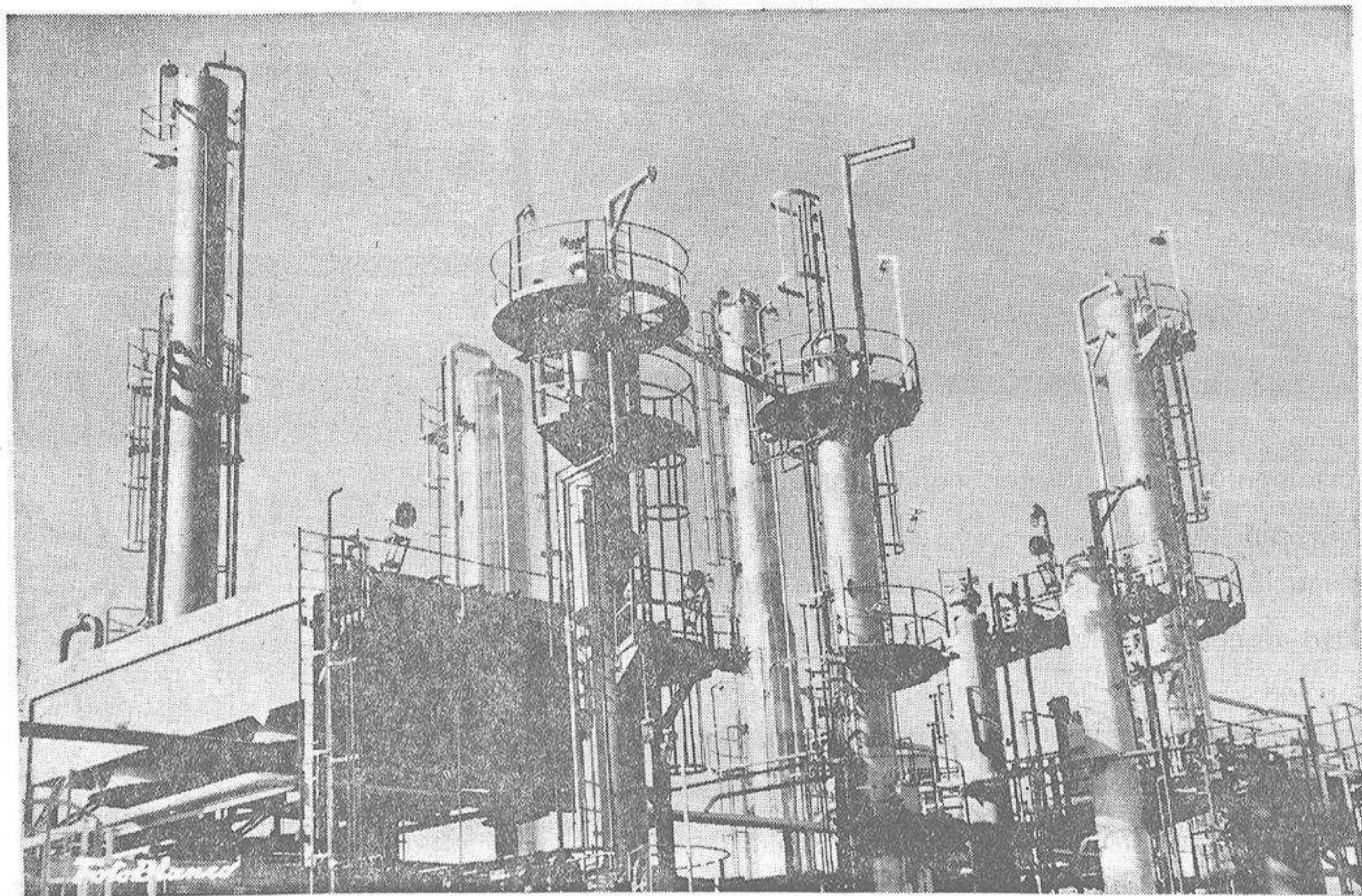
Por fortuna, este concepto ha cambiado radicalmente. Algunas industrias han dado la pauta ejemplarizando de un modo claro y convincente, como en el caso de la Refinería de Petróleos de La Coruña que no sólo ha cuidado y cuida de mantener ese hermoso "status" natural de Bens, sino que en cierto modo lo ha embellecido, humanizándolo con su presencia laboriosa.

En esta instalación, todo detalle es atendido hasta su máxima expresión estética: todo brilla y refulge en un cuidado vigilante y lleno de exigencias. Lo mismo la grande y potente maquinaria que las instalaciones administrativas, las vías de comunicación internas, los aparcamientos, las zonas ajardinadas, se hallan impecables, ofreciendo un cuadro estimulante y agradable a la contemplación. Nada de suciedad, humos, excipientes molestos. Todo es limpio, brillante, aséptico. Todo se conjuga admirablemente con su escenario natural al que ha enriquecido con su activa presencia la Refinería.

La Refinería nos hace formular la interrogante de si el paisaje gana o pierde con sus instalaciones de esta categoría y de este gran sentido ornamental y estético. Y la pregunta queda contestada de un modo definitivo: el paisaje, el escenario natural, gana incuestionablemente cuando, como en este caso, se saben armonizar los factores necesarios para obtención de un fin estético bien perfilado, justificando el pensamiento wildeano de que la Naturaleza imita al Arte o, lo que es lo mismo, el sentido artístico del hombre embellece a la Naturaleza.

Sólo es necesario de que en el hombre—o los hombres— exista y sea sensible esa preocupación. Y que lo sea por auténtico sentimiento de la significación estética de las cosas.

(Texto reproducido de la revista "La Coruña, 1968")



BALONCESTO

Difícil triunfo de España sobre Grecia (63-59) en el torneo "junior" europeo, que se celebra en Vigo

En otros partidos, vencieron Rusia, Israel, Grecia, Italia y Checoslovaquia

VIGO, 4.—España ha vencido a Grecia, por sesenta y tres puntos a cincuenta y nueve, en partido de baloncesto correspondiente al campeonato "junior" de Europa.

RUSIA - ITALIA, 60-46
VIGO, 4.—La U. R. S. S. ha derrotado a Italia por 60-46 en el último encuentro de la segunda jornada del campeonato de Europa de baloncesto "junior". El primer tiempo terminó con ventaja soviética por 26-23.

GRECIA - ALEMANIA, 65-52
Grecia ha vencido a Alemania por 65-52 en partido correspondiente a la segunda jornada del grupo "B" de los terceros campeonatos de Europa de baloncesto "junior". Arbitraron el portugués Miranda y el austriaco Geibinger.

ISRAEL - AUSTRIA, 88-63
El encuentro Austria-Israel perteneciente al campeonato de Europa de baloncesto, finalizó con la victoria de la selección israelí, por 88-63. El encuentro fue de clara superioridad de Israel, aunque Austria aguantó bien durante el

primer tiempo, que finalizó con el tanteo de 39-32 a favor de la selección que resultaría vencedora.

CHECOSLOVAQUIA - ALEMANIA, 72-37
Checoslovaquia venció a Alemania, por 72-37, en el encuentro correspondiente al campeonato de Europa de baloncesto, "junior". El partido fue de neta superioridad de la selección checoslovaca, que no encontró oposición en sus riva-

les y pudo haber vencido por mayor diferencia. Los checos cuanto más avanza el campeonato, juegan mejor.

ITALIA - POLONIA, 52-39
El encuentro Polonia-Italia del campeonato de Europa de baloncesto "junior", finalizó con la victoria de la selección de Italia por 52-39. El primer tiempo finalizó también con ventaja italiana por 27-16.—(ALFIL).

Mañana comenzará en la Zapateira el campeonato de golf de profesionales

INTERVENDRAN DESTACADOS JUGADORES

Mañana dará comienzo, en los terrenos de La Zapateira, del Club de Golf de La Coruña, el Campeonato de Profesionales, en el que tomarán parte destacados jugado-

res, que se disputarán importantes premios en metálico, hasta un total de 70.000 pesetas. Este torneo continuará el día 7. Este mismo día, por la noche,

Se celebran en Oviedo los Campeonatos Nacionales de Atletismo para juveniles

EL CORUÑES JOSE VILA, EN LA FINAL DE 400 METROS LISOS

Vizcaya, Barcelona y Asturias encabezan la clasificación por provincias

OVIEDO, 4.—En los campeonatos nacionales juveniles de atletismo se registraron los siguientes resultados:
3.000 m. lisos, final
1.—José Marsifac, de Lorida, 8 minutos y 40 segundos.
2.—Manuel Teijeiro, de Lugo, 8 m. 42 seg.

Salto de altura (final)
1.—Heliodoro Lozano, de Barcelona, 1 metro y 81 centímetros.

se celebrará un acto en el Club de Golf, con sorteo de palos para la competición de la Liga Profesional-Amateur del día 8, además de proyectarse para los socios del Club, una excelente película referente a la "Copa Canadá" de golf, considerada como el Campeonato del Mundo de la especialidad.

El día 8 se disputará la Liga Profesional-Amateur, para la que hay establecidos importantes premios, adjudicándose el ganador de la clasificación de aficionados, la valiosa copa "White-Label", que ya se disputó también el año pasado.

Por todos estos motivos, las citadas competiciones han despertado gran interés, y a buen seguro que las instalaciones de La Zapateira se verán muy concurridas.

2.—José A. Ocio, de Vizcaya, 1,75.
Final de 100 metros lisos
1.—Luis Arriaga, de Vizcaya, con un tiempo de 11 segundos.
2.—Francisco García, 11,5.

Final de lanzamiento de peso
1.—Cristóbal García, 13 metros y 37 centímetros, de Valencia.
2.—Manuel Buitrón, de Zaragoza, 12 m. 93 cent.

Final de lanzamiento de martillo
1.—Sebastián Ontoria, de Guipúzcoa, 48 metros 12 centímetros.
2.—Javier Martínez, de Asturias, 46,62.

Pasan a la final de 400 m. valles

José Acedo, de Guipúzcoa; Pío-rentino García, de León; José María Selga, de Barcelona; José Vila, de La Coruña; Francisco Suárez, de Pontevedra y Antonio Gallardo, de Asturias.

Pasan a la final de 800 m. lisos
Rafael García, de Pontevedra; José Pérez, de Pontevedra; Andrés Burgos, de Madrid; José Hernández, de Asturias, y Bonifacio Maestro, de Vizcaya.

En la clasificación general va en cabeza Vizcaya, con 13 puntos, seguido por Barcelona, con 11,5, y tercero, Asturias, con 11. Compiten 150 participantes de 26 provincias españolas.—(ALFIL).

Amalio Hortelano, campeón nacional de ciclismo en medio fondo

Cubrió los 100 kilómetros de carrera en algo más de hora y media

EN AFICIONADOS SE ANOTO EL TRIUNFO EN MALLORQUIN ADROVER

PALMA DE MALLORCA, 4.—Se ha celebrado esta noche, en el velódromo del Tirador, el campeonato de España de ciclismo, en la variedad de medio fondo, para aficionados y profesionales.

En aficionados, y sobre un recorrido de 75 kilómetros, venció Miguel Adrover, de Mallorca, con un tiempo de una hora, dieciséis minutos, veinticinco segundos, a un promedio de 58.889 kilómetros por hora.

En segundo lugar, Francisco Juliá, también de Mallorca, a diez vueltas.

En la prueba de los profesionales, y sobre un recorrido de 100 kilómetros, venció el mallorquín Amalio Hortelano, con un tiempo de una hora, 35 minutos y 34 segundos, con una media de 62.777 kilómetros por hora.

En segundo lugar se clasificó el también mallorquín, Carlos Pérez, a dos vueltas.—(ALFIL).

JOSE ALBA VENCIO EN EL II GRAN PREMIO MONTANES
SANTANDER, 4.—El corredor

preolímpico José Alba ha sido el vencedor del II Gran Premio Montañés, reservado para corredores aficionados y en el que han participado la casi totalidad de los mejores preseleccionados para los Juegos Olímpicos de México. La prueba fue seguida por el seleccionador nacional Gabriel Sáenz, entre las programadas en la preparación preolímpica.

De la dureza de la carrera, de 186 kilómetros de recorrido, da idea el hecho de que fueron cuarenta y siete corredores los que tomaron la salida y solamente dieciséis los que llegaron a la meta.

José Alba invirtió cuatro horas 55 minutos y 30 segundos, y con el mismo tiempo se clasificaron a continuación Miguel Lasa y Félix González. Seguidamente:

4.—Santesteban, 4-55-32.
5.—José María Gómez, 4-55-34.
6.—José Antonio Linares, 4-59-20.
7.—Daniel Yuste, 5-03-04, y en el mismo tiempo: 8. Peñaalba; 9. Cuavase y 10. Martín.—(ALFIL).

IMPORTANTE EMPRESA CATALANA CON PATENTE SUECA DE MAQUINARIA PARA LA CONSTRUCCION
PRECISA NOMBRAR REPRESENTANTE - DELEGADO

Se precisa persona introducida o relacionada en el ramo de productos afines a la construcción, DIRIGIR SOLICITUD CON AMPLIOS DETALLES A:

I PROESA REFERENCIA - SA 805/68
BALMES, 436 - BARCELONA - 6

En la final de la "Copa Galea", de tenis, España aventaja a Francia por 1-0

GANO ORANTES, Y EL PARTIDO DE MUÑOZ FUE SUSPENDIDO POR FALTA DE LUZ

PARIS, 4.—Con manifiesta superioridad y conocimientos, el español Manuel Orantes ganó al francés Georges Goven en tres "sets" por 6-4, 6-2 y 6-3, en un partido que duró una hora y tres cuartos, esta tarde en Vichy, para la "Copa Galea" de tenis para jóvenes menores de 21 años.

A pesar de un buen partido jugado por Goven, si bien nunca llegó a poner en dificultades a su adversario, dando la impresión de que sería vencido por Orantes, dio prueba de fatiga en el tercer "set", ante la acometividad del granadino.

EL PARTIDO DE MUÑOZ, SUSPENDIDO POR FALTA DE LUZ
VICHY, FRANCIA, 4.—Por falta

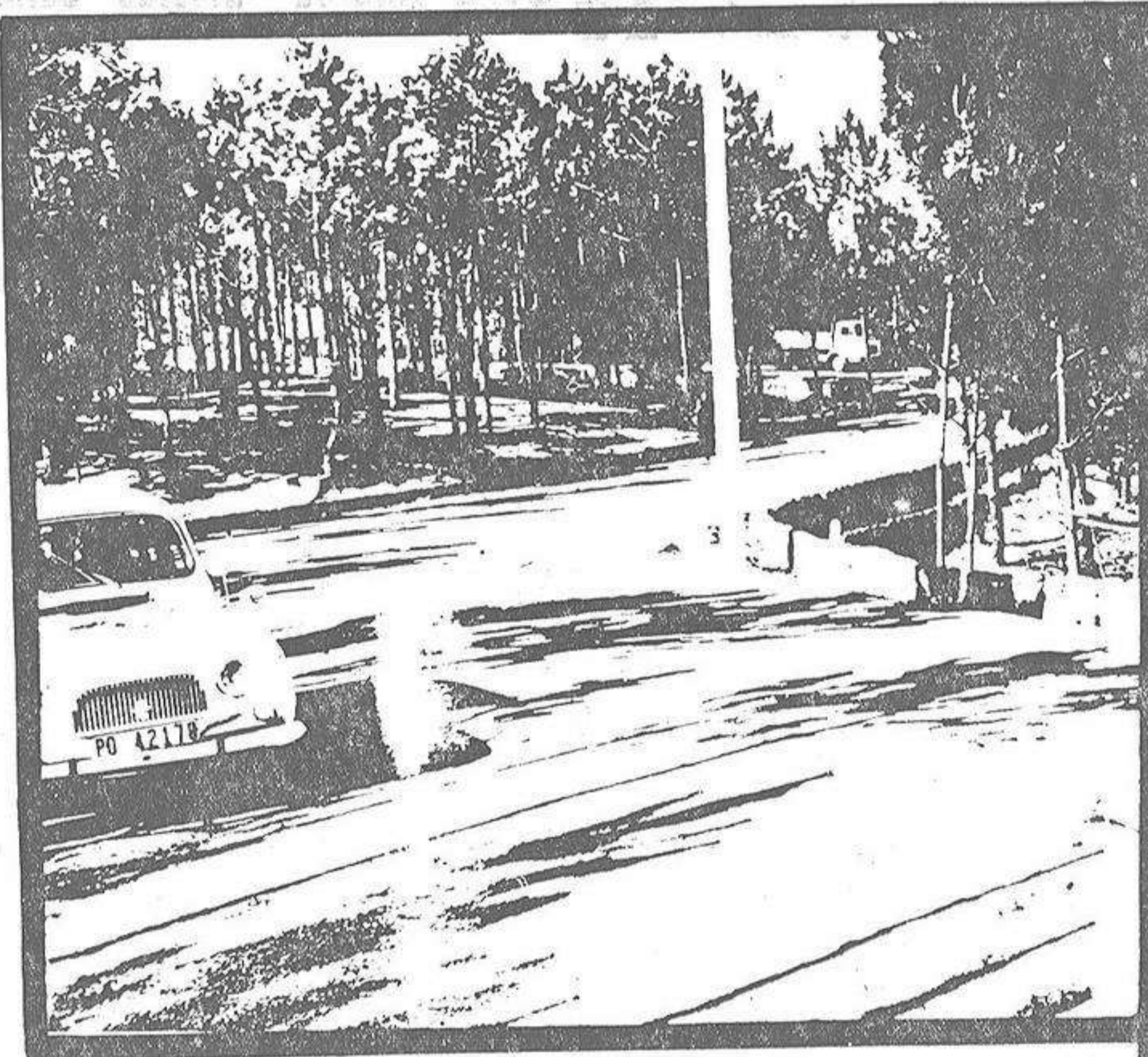
de visibilidad fue interrumpido el segundo encuentro individual entre el español Antonio Muñoz y el francés Patrick Proisy, de la final de la "Copa Galea" de tenis, cuando llevaba ventaja Proisy por 4-6, 11-9, 8-6 y 1-4. Se reanudará mañana a las 9:30 horas.

En el curso del tercer "set" el jugador francés sufrió calambres cuando llevaba ventaja de 5-2, consiguiendo Muñoz igualar a 5, pero finalmente se repuso Proisy y se anotó el "set" por 8-6.

El cuarto registró una reacción del español, que puso el marcador 4-1 a su favor, cuando el partido fue interrumpido.—(ALFIL).

SAN VICENTE DEL MAR EL GROVE (Pontevedra)

PRIMERA URBANIZACION TURISTICA DE LAS RIAS BAJAS



Apartamentos para habitar inmediatamente.
Precios sin competencia.
Información en la propia urbanización, a cualquier hora, incluso domingos y festivos.

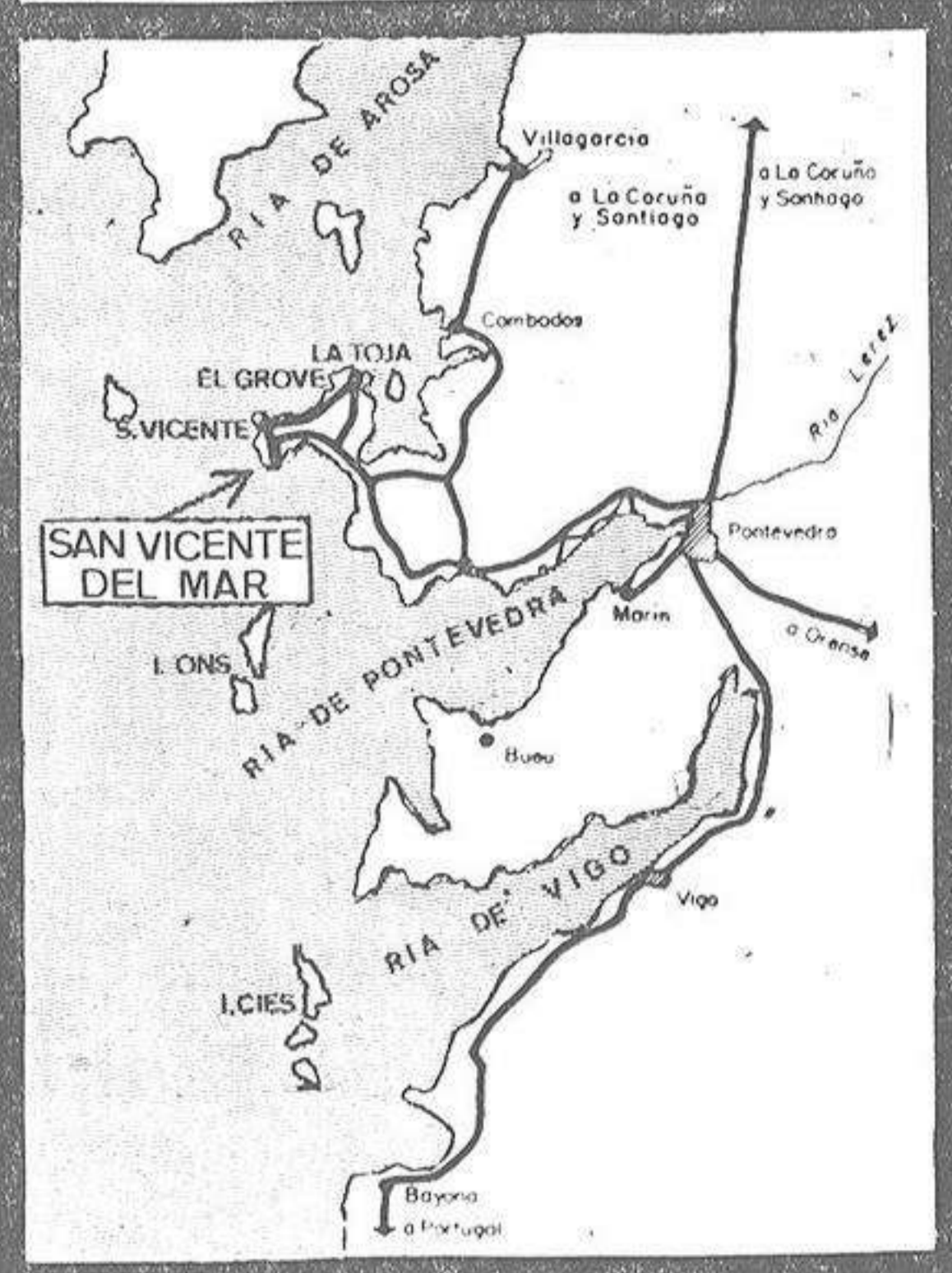
Una promoción de Urbanizaciones Marítimas, S. A.

Avenida del Generalísimo, 47 - MADRID - 16.

con la colaboración financiera de la CAJA DE AHORROS PROVINCIAL DE PONTEVEDRA

Parcelas totalmente terminadas, con:

- * Agua.
- * Luz.
- * Alcantarillado.
- * Depuración de aguas residuales.
- * Cierres.
- * Teléfono.
- * y exenciones tributarias.



TELEVISION INDUSTRIAS MIRANDA S. L.

+ Ya se ha comentado mucho sobre la publicidad en Televisión y sus consecuencias en determinados aspectos. Concretamente el día de la retransmisión en directo del combate de boxeo Winstone-Legrá, los anuncios invadieron la pequeña pantalla, hasta el punto de ser incluidos entre asalto y asalto, con lo cual se privó a los espectadores de presenciar y enterarse de las incidencias siempre curiosas que ocurren en los obligados descansos, tanto en los rincones del ring como en los alrededores del cuadrilátero. Pero llegado a este punto, habría que preguntarse si Televisión Española no está en condiciones de sufragar los gastos de una retransmisión de este tipo, recurriendo al procedimiento de dar publicidad en medio del reportaje, y ateniéndose solo a insertar anuncios al principio y al final. Por cierto que la conexión fue cortada precipitadamente antes de que Legrá abandonara el ring, con una prisa injustificada, ya que después nos ofrecieron, de relleno, un programa sobre música argentina, hasta la hora del Telediario.

+ Tenemos nuevo concursante en "Un millón para el mejor", espacio que va de mal en peor, por culpa del jurado, del presentador, del contenido del concurso y ahora también por culpa de los propios concursantes. Precisamente el que ahora participa fue seleccionado de una terna que formaban él y dos señoritas más, las cuales no supieron contestar a una serie de preguntas de bachillerato elemental. Nos gustaría saber, pues, qué fórmula se emplea para convocar a los posibles concursantes, la mayoría de los cuales hacen el ridículo cultural y dejan también en ridículo a quienes los llevan ante las cámaras.

S. D. HIPICA DE LA CORUÑA
XI CONCURSO HIPICO
HOY PRUEBAS:
BANCO DE LA CORUÑA Y DIPUTACION
A LAS 5 DE LA TARDE

LEA y ANUNCIESE en la HOJA DEL LUNES

TOROS

PEDRIN BENJUMEA SUFRIO UNA HERIDA GRAVE EN SAN SEBASTIAN

POCOS APENDICES SE CORTARON EN LAS DIVERSAS CORRIDAS DE LA JORNADA DE AYER UN NOVILLERO MODESTO COGIDO EN ZARAGOZA, ESTA GRAVISIMO

SAN SEBASTIAN, 4.—Corrida de toros. Pedrin Benjumea, resulto cogido de gravedad durante la lidia del quinto de la tarde, al intentar una moletina.

gento a un toro difícil. Estocada y descabello. (Ovación, una oreja y vuelta).

António Ordóñez aplaudido al lancear de capa. El toro no se arranca y a fuerza de porfiar consigue unos pases que son ovacionados. Música, pinchazo sin soltar y media. (Palmas).

Sebastián Palomo Linares tora bien con la capa siendo muy aplaudido. Con la muleta lo recibe sentido en el estribo. (Música). Faena muy valiente y torera con ambas manos.

Agapito García "Serranito", voluntarioso en el tercero. Media y dos descabellos. (Ovación), faena artística en el último. Estocada. (Ovación).

Apéndices para todos los actuantes en la novillada de La Coruña

La organización del festejo dejó bastante que desear y se hizo notar, al principio, la falta de la Banda Municipal de Música, que no hizo su aparición en los "tendidos" hasta las postrimerías del primer toro.

El novillero "El Coruñés", que actuó ayer en la plaza instalada en Riazor y cuya actuación no fue muy afortunada.

En la plaza desmontable instalada en la explanada del Estadio de Riazor, se celebró en la tarde de ayer la anunciada novillada con picadores, que congregó a bastante público.



VALDEPENAS, 4.—Seis toros de Abión Alonso Velasco, de Salamanca, bien presentados, pero desastrosos en bravura.

Fueron lidiadas seis reses de Herederos de Bernaldo de Quirós, que dieron bastante juego, por los espada Rafael Jiménez, Paquito Rubias "El Calabrés" y Fabián Linares "El Coruñés".

Manuel José Fernández N. POLICIA MUNICIPAL D. E. P. EL SUBINSPECTOR, OFICIALES, CLASES Y AGENTES DE LA POLICIA MUNICIPAL.

En la plaza desmontable instalada en la explanada del Estadio de Riazor, se celebró en la tarde de ayer la anunciada novillada con picadores, que congregó a bastante público.

Manuel José Fernández N. POLICIA MUNICIPAL D. E. P. EL SUBINSPECTOR, OFICIALES, CLASES Y AGENTES DE LA POLICIA MUNICIPAL.

yección organizar un mano a mano entre Manuel Benítez, "El Cordobés", de España, y Manolo Martínez, de Méjico, para el mes de octubre próximo, en San Luis Potosí.

ZARAGOZA, 4.—El novillero Vicente Gallego, cogido de gravedad. ZARAGOZA, 4.—El novillero Vicente Gallego Benítez, natural de Alcalá de los Gazules (Cádiz), sufrió graves lesiones al resultar cogido por una res de la ganadería de Nemésio González del Corral, de Salamanca.

SE QUIERE MONTAR UN MANO A MANO "EL CORDOBES". MANOLO MARTINEZ. SAN LUIS POTOSI (MEJICO), 4.—El empresario taurino Joaquín Guerra ha anunciado hoy que pyo-

EL SEÑOR Don Manuel - José Fernández (GUARDIA MUNICIPAL) Falleció ayer a los 49 años de edad, confortado con los Auxilios espirituales D. E. P.

EL SEÑOR DON EUGENIO RAIMUNDO AGUIAR ALVAREZ JUEZ COMARCAL DE ARZUA FALLECIO EL DIA 3 DE AGOSTO DE 1968, CONFORTADO CON LOS AUXILIOS ESPIRITUALES D. E. P.

EL ALCALDE Y CORPORACION MUNICIPAL, AL PARTICIPAR tan sensible pérdida, ruegan la asistencia a los actos de conducción y funerales que tendrán lugar hoy, en Mondoñedo, a las once de la mañana, por cuyo favor anticipan gracias. ARZUA, 5 de Agosto de 1968.

LA SEÑORA Doña Cecilia de la Iglesia Alvarez Falleció en el día de ayer en su casa de Oleiros, a los 52 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos D. E. P.

LA SEÑORA Doña Flora Magariños Magariños Falleció en la madrugada de ayer, confortada con los Auxilios espirituales D. E. P.

LA SEÑORA Doña Andrea Iglesias Cambón Falleció ayer a los 78 años de edad, confortada con los Auxilios espirituales D. E. P.

EL SEÑOR DON MANUEL PEREZ FALLECIO EN EL DIA DE AYER A LOS 63 AÑOS DE EDAD, CONFORTADO CON LOS AUXILIOS ESPIRITUALES D. E. P.

EL SEÑOR DON JOSE PEREIRO CALZA Falleció ayer, a los 72 años de edad, confortado con los auxilios espirituales D. E. P.

LA SEÑORA DOÑA BALBINA REY GANTES (CIGARRERA JUBILADA) Falleció ayer a los 78 años de edad, después de recibir los Auxilios espirituales D. E. P.

XI CONCURSO HIPICO INTERNACIONAL DE LA CORUÑA

R. de Llera, montando "Barba Azul", ganó la copa "Begano, S. A. Coca-Cola"

En la prueba "Nacional" venció Rivera Ballesteros jinete de "Serrucho"

Tiempo excelente y gran animación en la Sociedad Deportiva Hípica

Tarde ideal para la celebración del XI Concurso Hípico Internacional de La Coruña en su segunda jornada...

Las pruebas de ayer eran la tercera y la cuarta de este Concurso 1968, en el que se advierte la ausencia de grandes figuras del hípico español...

En primer lugar, ayer tarde fue disputada la prueba "Nacional", abierta a todos los caballos nacidos y criados en España...

1. "Serrucho", señor Rivera Ballesteros; 2. "Tú", conde de Galiano; 3. "Nisanto", comandante Esteban; 4. "Califa", capitán Castro Licini; 5. "Bohemio", capitán Gorostegui; 6. "Fox Glove", teniente Brito da Cruz; 7. "Salitre", capitán García Ganges; 8. "Begonia", señor Maestro; 9. "Pidiás", capitán F. Santa Pau; 10. "Amapolo", capitán J. Santa Pau.

A continuación fue la prueba "Begano, S. A. Coca-Cola", abierta a toda clase de caballos, con velocidad de 350 metros por minuto...

Se corrió en tres series, con la intervención de veintiocho caballos, y la clasificación quedó establecida así:

1. "Barba Azul", teniente R. de Llera; 2. "Oubrense", señor Segovia; 3. "Ali Khan", señor Elmano Costa; 4. "Salitre", capitán García Ganges; 5. "Zagal", señor Nunes de Carvalho; 6. "Roquelo", señor Segovia; 7. "Vagabonde", señor María Manuela de Castro; 8. "Jericó", teniente Queralt; 9. "Dun-Dun", señor E. Malta da Silva.

Costa; 10. "Capim", teniente Brito da Cruz.

Conquistaron, pues, los dos trofeos en disputa el señor Rivera Ballesteros, ganador de la prueba "Nacional", y el teniente R. de Llera, vencedor en la "Begano, S. A. Coca-Cola".

En la tarde de hoy, lunes, tercera jornada, se disputarán las pruebas quinta y sexta. A las cinco, la "Copa Banco de La Coruña", reservada a jinetes residentes en España, con recorrido de casa y obstáculos de 140 metros de altura máxima y 180 de fondo...

La Selección "B" de España de natación, ganó a la "B" de Italia por 58-43

Gran actuación de Ferrero y Comas, que fueron muy aplaudidos

PESCARA (ITALIA). 4.—Por 58 puntos contra 43, los nadadores de la selección "B" de España han ganado a la de Italia "B", al final de las dos jornadas del torneo de natación, celebrado ayer y hoy en la piscina "Las Náyades", de Pescara.

Después de las pruebas de ayer, bastante equilibradas en conjunto, el equipo español ha dado una gran muestra de su capacidad, adjudicándose cuatro de las cinco pruebas en programa; la de relevos 4 x 100 estilos, gracias a la magnífica actuación de Comas en la última parte; la de 400 metros, la de 400 estilos y la de relevos 4 x 200 metros. Italia solamente ganó la prueba de 200 brazas.

RESULTADOS
Relevos 4 x 100 m. estilos: 1. España (Escudero, Padrón, Martel, Comas), 4' 19"; 2. Italia (Cino, Giovanni, Masetti, Castagnetti), 4' 19" 1 d.
400 metros libres: 1. Bas (España), 4' 32"; 2. Antolin-Candela (España), 4' 32" 8 d.

400 metros estilos: 1. Ferrero (España), 5' 10" 2 d.; 2. Chino (Italia), 5' 12" 3 d.

200 metros brazas: 1. Camalé (Italia), 2' 44" 7 d.; 2. Giovannini (Italia), 2' 44" 8 d.; 3. Garriga (España), 2' 44" 8 d.

Relevos 4 x 200 metros relevos: 1. España (Ferrero, Comas, Prata, Bas), 8' 34"; 2. Italia (Spinelli, Lamonica, Castagnetti, Fontanille), 8' 34".

La actuación de los españoles, especialmente Ferrero y Comas, ha sido excelente, y así lo ha reconocido el público, que no ha regateado sus aplausos.—(ALPIL).

400 metros estilos: 1. Italia (Del Campo, Sacchi, Soangaro y Boscaini), 4' 09" 5 d.; 2. España (Cabrera, Durán, Lang-Lenton y Fortuny), 4' 10" 6 d.
400 metros libres: 1. Kasvio (Finlandia), 4' 26" 2 d.; 2. Torres (España), 4' 26" 2 d.
400 metros estilos individual: 1. A. Nikula (Finlandia), 5' 03" 4 d.; 2. S. Esteva (España), 5' 04" 1 d.
200 metros brazas: 1. Durán (España), 2' 37" 8 d.; 2. M. Sacchi (Italia), 2' 41" 1 d.
Relevos 4 x 200 metros libres: 1. Italia, 8' 21" 1 d.; 2. España (Fortuny, Esteva, Martínez y Monzó), 8' 22" 8 d.—(ALPIL).

PORI (FINLANDIA). 4.—El encuentro internacional de natación entre España, Finlandia e Italia, celebrado ayer y hoy en esta ciudad, ha finalizado con la victoria de los italianos que batió a los finlandeses por 58 puntos a 43 y a los españoles por 55 a 46. Los españoles, por su parte, se impusieron a los finlandeses por 60 a 41. Los resultados registrados han sido estos:

Relevos 4 x 100 estilos: 1. Italia (Del Campo, Sacchi, Soangaro y Boscaini), 4' 09" 5 d.; 2. España (Cabrera, Durán, Lang-Lenton y Fortuny), 4' 10" 6 d.

400 metros estilos: 1. Kasvio (Finlandia), 4' 26" 2 d.; 2. Torres (España), 4' 26" 2 d.
400 metros estilos individual: 1. A. Nikula (Finlandia), 5' 03" 4 d.; 2. S. Esteva (España), 5' 04" 1 d.
200 metros brazas: 1. Durán (España), 2' 37" 8 d.; 2. M. Sacchi (Italia), 2' 41" 1 d.
Relevos 4 x 200 metros libres: 1. Italia, 8' 21" 1 d.; 2. España (Fortuny, Esteva, Martínez y Monzó), 8' 22" 8 d.—(ALPIL).

Una sorpresa para Maurice



Maurice Chevalier acaba de recibir una grata sorpresa en su finca de "La Baule". Una muchacha, llena de radiante juventud, ha querido rendir homenaje al hombre por el que su abuela sintió una verdadera pasión. La joven en cuestión se llama Michele Corre, y es nieta de Mistinguett, que durante largo tiempo fue compañera artística del famoso cantante. Maurice ha resultado un huésped encantador para su visitante, a la que ha prodigado toda clase de atenciones. Próximamente se trasladará a los Estados Unidos y a Sudamérica en una gira artística, para regresar a París, donde se celebrará una función de despedida al más popular "chansonniér" de todos los tiempos.

Posible intervención francesa a favor de Biafra

NIGERIA EXPRESA SU PREOCUPACION PORQUE LLEGUE A PRODUCIRSE

LAGOS, 4.—El Gobierno de Nigeria "ha expresado su preocupación" al encargado de Negocios francés Raymond Cesaire con respecto a los rumores de una posible intervención francesa en la guerra de Biafra a favor de Biafra.

En los medios informados se dice que el diplomático fue llamado por el ministro de Asuntos Exteriores doctor Okoi Ariko para que contestase a las acusaciones de que paracaidistas franceses están acantonados en Gabón y dispuestos a entrar en Nigeria en cualquier momento.

El ministro nigeriano dijo también que se cree que han sido enviadas armas francesas a las tropas biafresas en aviones a través de Libreville.

Añaden las fuentes informativas que Cesaire negó las acusaciones y manifestó que el reconocimiento de Biafra fue hecho solamente por razones humanitarias.

El ministro recibió también a los embajadores de la Unión Soviética, de Alemania y de Gran Bretaña.—(EFE).

EN PLENO VUELO, UN AVION PARTICULAR SE EMPOTRO EN EL FUSELAJE DE OTRO DE LINEA

MILWAUKEE (WISCONSIN, ESTADOS UNIDOS). 4.—Un avión de la compañía "North Central", con ocho pasajeros y una tripulación de tres personas, tomó tierra hoy con los restos de un avión particular incrustado en el fuselaje. Los dos aviones chocaron en el aire a unos 16 kilómetros al norte de este aeropuerto.

privado quedó empotrado detrás del asiento del copiloto del avión de línea.

Ninguno de los pasajeros del avión de línea sufrió lesiones y sólo el copiloto resultó herido en una pierna, habiendo sido hospitalizado. Su estado es satisfactorio.

Los muertos en el avión particular son un hombre y una mujer jóvenes y un niño de unos catorce años.—(EFE).

Once heridos, al chocar un trolebús contra una casa

El accidente, en las últimas horas de la tarde de ayer, en la Avenida de Hércules

En las últimas horas de la tarde de ayer, en la Avenida de Hércules, un trolebús se empotró contra una casa y en el accidente resultaron once personas heridas, aunque,

por fortuna, ninguna de gravedad. El trolebús, conducido por Angel Vesnad González, de 48 años, casado, domiciliado en la calle de Santo Domingo, 18, circulaba hacia el final de la Avenida de Hércules, cuando, al parecer, por evitar el atropello de dos niños, se fue contra la fachada de la casa número 32, que hace esquina a la calle del Polvorín, en cuyo bajo está establecido un bar, cuya puerta rompió.

Tras quince horas de asedio fue detenido un italiano atrincherado en su casa

FAENZA (Italia). 4.—A primera hora de la tarde y tras quince horas de asedio, fuerzas de policía lograron capturar a Amleto Natali, que desde las diez y media de la noche anterior, tras una disputa con su mujer, se había atrincherado en casa y disparaba enfurecido desde la ventana.

Al irrumpir en la acera, el trolebús alcanzó a los peatones Ricardo Dopico Pena, de 47 años, casado, con domicilio en Hércules, 2, bajo, y Vicente Peña Gómez, domiciliado en la calle del Faro, 7. Este último, al ser golpeado por el vehículo, salió despedido al interior del establecimiento.

Además de los dos citados, que sufrieron lesiones leves, resultaron heridos el conductor del trolebús, el cobrador, Adolfo García García, que vive en General Sanjurjo, 132; y los viajeros Alfonso Beltrán Rey, de la calle de Hércules, 83; Rogelio Pita Díaz, de la calle de Luis Candarzo, 16; Juan Pujol, de Porcarey, 37; Ricardo Vales Rodríguez, de la Travesía del Cantábrico, 23; Luis Andrade Sande, de Faro, 36; Amanda Suárez Rodríguez, de Hércules, 122; y Mercedes González Fernández, de Adelaína Muro, 71.

Todos los lesionados, a excepción del conductor, que sufrió heridas cuyo pronóstico se reservaron los facultativos que le asistieron, lo fueron de carácter leve, salvo complicaciones.

Grupos de jóvenes negros apedrean los escaparates de la ciudad de Racine (EE. UU.)

RACINE (Wisconsin). 4.—Grupos de jóvenes recorren las calles, apedreando escaparates de las tiendas que encuentran a su paso, saqueándolas. Se dirigen hacia el centro de la ciudad, según han informado las autoridades de esta ciudad, situada a orillas del Lago Michigan, en el norte de Chicago.

Los incidentes comenzaron poco antes de la medianoche cuando unos 1.000 jóvenes, la mayor parte de ellos, de raza negra, se concentraron en la Facultad de Washington Park, en los límites de una zona cuya población está integrada en su mayoría por negros.—(EFE).

30 COMUNISTAS, MUERTOS POR LAS TROPAS INDONESIAS

CAPTURARON PRISIONEROS A OTROS 600

YAKARTA, 4.—Fuerzas del Ejército de Indonesia han dado muerte a unos 30 comunistas y han

hecho prisioneros a unos 600 al asaltar un reducido sector, al estilo de los que monta el Vietcong, en las cuevas de piedras caliza de la costa sureste de Java, informan portavoces militares.

Con gran animación se celebró en Cobas la "Fiesta de las Playas"

Una señorita alemana elegida "Miss Playa" TAMBIEN HUBO CONCURSO DE CASTILLOS EN LA ARENA

VIVERO.—(De nuestro correspondiente Perfecto Guerreiro). Con extraordinaria animación se ha celebrado la "Fiesta de las Playas", que ha tenido como escenario la bella playa de Cobas, organizada por la Delegación Provincial del Ministerio de Información y Turismo, en colaboración con los Ayuntamientos locales. Fue elegida "Miss Playa" la señorita Heide Corsten, alemana de

17 años y "Miss Internacional" la señorita Gabi Kotke, también de nacionalidad alemana, ambas veraneantes en Cobas. Les fueron impuestas las correspondientes banderas por los tenientes de alcalde del Ayuntamiento, don Eduardo Lamela y don Lucio Tiagonec. También se celebró el concurso de Castillos en la Arena. El primer premio correspondió al niño Jesús Murias, de 12 años, de Pon-

(VIENE DE LA PAG. 11)

GABRIEL DE LA CASA CORTO UNA OREJA EN PALMA

PALMA DE MALLORCA, 4.—Corrida de toros. Un novillo para rejones de Alipio Pérez Tabernero-Sanchón, reservón y difícil, y seis toros de la misma ganadería para lidia ordinaria, fojos de remos. Buena entrada y buen tiempo. El rejoneador Juan Manuel Landete se lució como caballista y en

rejoncillos y banderillas. Tres rejones de muerte. Pie a tierra descabellada. (Aplausos).

Antonio Cheneil "Antoñete" faena dominadora al primero. Estocada. (Ovación, petición de oreja y vuelta). Voluntariosos en el cuarto. Cinco pinchazos y estocada. (División de opiniones).

Vicior Manuel Martín faena vistosa y lucida al segundo. Estocada y descabelle. (Ovación y vuelta). Faena variada al quinto. Pinchazo, media y descabelle. (Aplausos).

Gabriel de la Casa pinturero y valiente en el tercero. Pinchazo, estocada y descabelle. (Ovación, petición de oreja y dos vueltas). En el último faena torera y adornada. Pinchazo y estocada. (Ovación, una oreja, petición de otra y vuelta).

DOS COGIDAS EN CORDOBA

CORDOBA, 4.—Novillada nocturna sin picadores. Cuatro novillos de doña Concepción Manco, de Sevilla.

Juan Hidalgo, ovación, petición de oreja y vuelta. Miguel Acevedo, ovación, petición de oreja y vuelta. Pedro Dorado Molina, aplausos. Antonio Bazán "Niño de las Margaritas", ovación, petición de oreja y vuelta.

En la enfermería fueron asistidos Pedro Dorado de contusión en región occipital y conmoción cerebral. Pronóstico reservado, y el banderillero Francisco Palomeque, con cornada en región anal de diez centímetros. Menos grave.—(IPRA).

OTRO PICADOR LESIONADO

MALAGA, 4.—Primera corrida de feria. Tres cuartos de plaza y buen tiempo. Toros de Alvarez Hermanos, bien presentados y desiguales en bravura. El sexto, condenado a banderillas negras.

Rafael Ortega faena variada al primero. Estocada. (Ovación, dos orejas y vuelta). Dominador en el cuarto, al que hizo faena por bajo. Dos estocadas. (Ovación y vuelta).

Jaime Ostos hizo faena variada y adornada al segundo. Estocada. (Ovación, una oreja y vuelta). Andrés Torres "El Monaguillo" valiente en el quinto. Pinchazo, casi entera y descabelle. (Ovación). En el último, pases de trasteo, valiente y artística. Ocho pinchazos y cinco descabellos. (Ovación por la faena).

El picador Francisco Martín To-

ro, de la cuadrilla de Rafael Ortega, fue derribado por el cuarto toro. Fue asistido en la enfermería de dislocación de un tobillo, de pronóstico leve.—(CIFRA).

UN PICADOR CON COMOCION CEREBRAL

BARCELONA, 4.—Casi lleno en la Monumental. Seis toros de Torrestrella, de Alvaro Domecq, de buena presencia, duros y bravucos en general.

Joaquín Bernardó faena sobre la derecha al primero, de castigo. Pinchazo y descabelle. (Muestras de desagrado). Faena de brega al cuarto. Cinco pinchazos y estocada. (Pitios).

Ricardo de Fabra, faena valiente y variada al segundo. Pinchazo y estocada. (Ovación, una oreja y dos vueltas). En el quinto repitió actuación para una estocada y descabelle al cuarto intento. (Ovación y vuelta).

Luis Barceló faena lucida y valiente al tercero. Estocada y descabelle al segundo intento. (Ovación, petición de oreja y vuelta). En el último, estuvo valiente obligando al toro. Estocada y varios descabellos. (Aplausos).

Durante la lidia del segundo toro, el picador Rafael Celis, de la cuadrilla de Ricardo Fabra, sufrió una caída de la que tuvo que ser asistido en la enfermería. Sufró conmoción cerebral de pronóstico reservado.

NOVILLADAS EN DIFERENTES PLAZAS ESPAÑOLAS

SAN FELIU DE GUIXOLS.—Novillada con picadores. Buena entrada, ganado de Anton Alonso, de Salamanca. El rejoneador Angel Peraltá, dos orejas en su primero y vuelta en el segundo. José Ignacio de la Serna, una oreja y vuelta, respectivamente. Juan José en el primero una oreja y dos, en el que cerró plaza.

ANDUJAR (Jaén).—Novillada con picadores. Seis novillos de herederos de Flores Albarán. En su primero Eusebio de la Cruz, pitos, dando la vuelta al ruedo en el segundo. Antonio Gil silencio y una oreja, respectivamente. Juan Antonio Navarro "El Andujar", ovación en sus dos novillos.

CEUTA.—Novillada picada. Ga-

nado de Juan Gallardo, de Ceuta Buena entrada. Antonio González Cebeda "El Chester", cortó tres orejas. Tobalo Vargas, aplausos en su primero y dos orejas en otro. Ruiz Miguel, cortó cuatro orejas y dos rabos, saliendo a banderillas.

JARANDILLA (Cáceres).—Novillada picada. Reses de Xosé Mateos. Llano y buen tiempo. Sánchez "Josele", cortó tres orejas y un rabo. Paco Castellanos Robles, una oreja en el primero y vuelta en el último.

SEVILLA.—Novillada de abono Buena entrada. Seis novillos de Marqués de Albuerrada, mansos y difíciles. "El Duende", una oreja y vuelta, respectivamente. "El Bismujano", ovacionado en sus dos actuaciones. Antonio Barca, aplausos en el primero y silencio en el otro.

LLORET DE MAR.—Novillada sin picar. Ganado de Víctor Collin, de Madrid. Buena entrada. Josechu Pérez de Mendoza, cortó tres orejas en los dos novillos y rejones. Curro Vega, ovación en el primero y dos orejas en el segundo.

LEON.—Novillada picada. Reses de Gascon y Fraile, de Salamanca, que dieron juego. José Saenz "El Otro", una oreja y vuelta respectivamente. Paco Baullista, vuelta en sus dos novillos. Cañadas, una oreja y aplausos, respectivamente.

SAN FERNANDO.—Seis novillos de don Manuel Camacho, aplausos en el arrastre. Antonio Pérez, cortó tres orejas y un rabo. Antonio Pérez "El Guerra", cortó tres orejas y vuelta, respectivamente. Antonio Rojas, cortó tres orejas y saliendo los tres novillos a banderillas.

SEGOVIA.—Novillada sin picadores. Cinco reses de José María yoral, difíciles. La rejoneadora silveta Lolita Muñoz, escuchó pitios y aplausos. Curro Luena aplausos y vuelta, respectivamente. Roberto Domínguez, aplaudido en su primero. El segundo fue apuñalado en el ruedo, por no poder desenvainar a los corrales, por cojo.

AMERICANAS "SPORT" SANTA CATALINA, 23 agary año confeccion La firma del hombre elegat

Uno de los creadores de la píldora anticonceptiva elogia la decisión de Pablo VI

La encíclica "Humanae Vitae", leída en la Catedral de Westminster

PHILADELPHIA, 4.—El doctor John Rock, destacado ginecólogo católico que ayudó a crear la primera píldora anticonceptiva, ha acogido con entusiasmo la decisión de Su Santidad el Papa Pablo VI, en su encíclica "Humanae Vitae" y ha puesto de relieve que obligará a los matrimonios católicos a "consultar a sus conciencias" sobre el particular.

Hizo constar el doctor Rock que la píldora que él ayudó a crear tenía por fin mejorar la fertilidad y que solo después de ser ensayada se comprobó que impedía la ovulación. Lo que se pretendía con ella era regular el ciclo femenino, de forma que se pudiera mantener un control de natalidad, de acuerdo con los principios establecidos por la Iglesia, sin interferencias al proceso normal de la procreación.

"El Santo Padre —afirma el doctor Rock— ha reiterado en forma apropiada la responsabilidad de los matrimonios y me satisface que haya aludido a sus conciencias" —(EFE).

LA ENCÍCLICA "HUMANAE VITAE", LEÍDA EN LA CATEDRAL DE WESTMINSTER

LONDRES, 4.—Ante una nutrida congregación, la mayor que se recuerda en los últimos años, monseñor Francis Bartlett leyó esta mañana, en la catedral de Westminster, la carta pastoral emitida por el cardenal John C. Heenan, arzobispo de Westminster, primado de la Iglesia católica en Gran Bretaña.

La carta, que fue leída durante la misa mayor celebrada hoy en la catedral, trata el tema de la encíclica papal "Humanae Vitae", sobre el control de la natalidad. —(EFE).

TAMBIÉN EL ARZOBISPO DE CANBERRA APOYA AL PAPA CANBERRA (Australia), 4.—El arzobispo católico de la diócesis de Canberra-Goulburn, Thomas V. Cahill, ha puesto de relieve que "Apoyo a Su Santidad el Papa, Pablo VI, y enseñaré lo que el soberano Pontífice enseña".

Hizo su declaración, aludiendo a la encíclica "Humanae Vitae", ante una conferencia de la Liga Católica Femenina.

"Tenemos que obedecer al San-

to Padre y rechazar todo cuanto tenecemos a la Iglesia si desobedece a la enseñanza de la cemos al representante de Cristo en la tierra", añadió.—(EFE).

Premio a Spencer Tracy en el Festival de Messina, a título póstumo

CLAUDIA CARDINALE, KATHERINE HEPBURN Y OTROS CONOCIDOS ARTISTAS, TAMBIÉN GALARDONADOS

MESSINA (SICILIA-ITALIA), 4.—Los actores Spencer Tracy —a título póstumo—, Warren Beatty, Claudia Cardinale, Katherine Hepburn, Faye Dunaway y Franco Nero; los directores Richard Brooks y Carlo Lizzani, y los productores Dino de Laurentis, Ermanno Dattoli, Luigi Carpentieri y Stanley Kramer, han recibido los premios "David de Donatello", correspondientes a la catórc edición del Festival Cinematográfico Internacional de Mesina y Taormina.

El premio "David de Donatello" para el teatro fue otorgado a Luigi Squarzina, mientras que Nino Manfredi y Lisa Gastoni recibieron placas honoríficas.

En la ceremonia de la clausura del certamen, a la que asistieron muchas personalidades del séptimo arte, actrices y actores de diversos países, se proyectó el film "La extraña pareja", dirigida por el norteamericano Gene Saks, con Jack Lemon y Walter Mathau como principales intérpretes.—(EFE).

Harmel, muy satisfecho de su entrevista con Debré, en París

LAS RELACIONES BELGAS-FRANCESAS DENTRO DE LA O. N. U., PRINCIPAL OBJETIVO DE LAS CONVERSACIONES

BRUSELAS, 4.—"Las relaciones multilaterales de nuestros países en el seno de las Organizaciones Europeas han sido el principal objeto de mis conversaciones con Michel Debré", declaró anoche Pierre Harmel, ministro belga de Asuntos Exteriores, a su descenso del tren que le traía de París, donde acababa de entrevistarse con su colega francés.

Según las propias declaraciones del ministro Harmel, las conversaciones celebradas en París, habían tratado también de los Tratados de Roma y Bruselas, de los problemas especiales dentro del marco de los problemas franco-belgas, y de las cuestiones planteadas por problemas económicos de las regiones fronterizas entre ambos países.

Harmel, añadió que el problema

Los intelectuales mejicanos piden al Gobierno de Guatemala que respete la vida de dos escritores de éste país

En el mismo sentido se dirige ron a Miguel Angel Asturias y la Comisión de Derechos Humanos de la O. N. U.

MEXICO, 4.—Un grupo de intelectuales mejicanos publican hoy en el matutino "El Día" el texto de un telegrama enviado al ministro de Gobernación de Guatemala por ellos mismos, "exigiendo que se garantice la seguridad física y la vida de los intelectuales mejicanos Carlos Jurado y Carlos Perazábal, detenidos por el Gobierno guatemalteco".

Según este comunicado de los intelectuales aztecos, Jurado y Perazábal, pintor y economista, respectivamente, han sido torturados y se encuentran en peligro de muerte, acusados de distribución de propaganda subversiva.

A la solicitud telegráfica en la que hacen responsables de la integridad de los dos mejicanos detenidos al ministro de la Gobernación de Guatemala, Héctor Mancilla Pinto, se ha adherido un grupo de más de veinte profesionales y artistas.

Telegramas en términos similares fueron enviados al canciller del país centroamericano, Emilio Arenales Catalán; al embajador de Guatemala en Francia, Miguel Angel Asturias; al embajador guatemalteco en México, y a la Comisión de Derechos Humanos de las Naciones Unidas.—(EFE).

HOY, MANIFESTACION ESTUDIANTIL

MEXICO, 4.—Para mañana, a las 15'00, hora local (21'00 GMT), está anunciada una manifestación de alumnos del Instituto Politécnico Nacional, para protestar por la intervención del Ejército en los recintos estudiantiles y por la represión policiaca, según un comu-

nicado de la comisión organizadora.

La Federación Nacional de Estudiantes Técnicos (FNET), de tendencia gubernamental, es la que ha organizado la manifestación, que recorrerá unos ocho kilómetros, desde el edificio central de Zacatenco al casco de Santo Tomás, cercano al centro.

Se prevé que la manifestación será pacífica. Sin embargo los alumnos de los diversos centros del Instituto Politécnico, han adoptado en los últimos días una actitud más radical que sus compañeros de las facultades de la Universidad Na-

cional Autónoma de México (UNAM). La postura de ciertos grupos avanzados puede dar lugar a incidentes.

Al mismo tiempo, la FNET hizo público ayer un manifiesto en el que señala que los hechos de "violencia y de sangre" de las escuelas preparatorias y vocacionales (que dan acceso, respectivamente, a la Universidad y al Politécnico) son producto de una provocación planeada por los grupos "reaccionarios enemigos del progreso de México y por provocadores tradicionales organizados en las corrientes de maoísmo y troskismo"...

GUINEA ESPAÑOLA, EN PLENA EFERVESCENCIA POLITICA ANTE EL REFERENDUM DEL PROXIMO DOMINGO

SANTA ISABEL DE FERNANDO, 4.— (Por Rogelio Bacon, enviado especial de la Agencia "Cifra").

La "élite" de los dirigentes guineanos ha emprendido decididamente el desarrollo de la campaña de propaganda ante el ya inminente referéndum, que se celebrará el próximo domingo, día 11. Se puede compulsa aquí en muy diversos y amplios sectores, que las maniobras de un pequeño grupo disidente, que, como se sabe, encabeza Macías, no hacen mella ni encuentran eco en la inmensa mayoría. Los dirigentes se mueven con gran amplitud de movimientos, sin descansa por todo el territorio, tanto insular como continental, participando en actos públicos donde el gran tema es, como resulta lógico la Carta Magna Constitucional dispuesta a dar fuero a la Guinea Ecuatorial como Estado de derecho inserto en la Comunidad Internacional de Naciones.

Así, ayer, en horas de la tarde, regresaron a Santa Isabel, procedentes de Baía, el presidente del Consejo de Gobierno Autónomo, Bonifacio Ondo Edu, y el secretario general del "Monalige", Atenasio

Dnongo. El primero ha permanecido en el interior de Río Muni desde el veintiséis de julio último, fecha en la que inició sus viajes para tomar parte en actos de propaganda. Aquí estará solo una jornada para iniciar nuevamente la tarea.

Como más arriba decía, el compulsa una y otra vez muy diferentes sectores arroja la impresión de una mayoría "sí" al texto constitucional. Esta afirmación puede hacerse pese a los intentos, dichos también, del pequeño grupo que postula una actitud ambigua, que no encuentran eco, repito, en la inmensa mayoría de la población, dispuesta a que Guinea Ecuatorial logre su independencia dentro de un conjunto unido y en el que se salvaguarda la personalidad de Fernando Pó y el mantenimiento de estrechos lazos de amistad con España. El grupo, discrepante lo comandan Macías y Ateba, miembros del llamado Secretariado Conjunto, los cuales se encuentran en estos momentos recorriendo distritos de la provincia riomunense en busca de adeptos que, la verdad, no encuentran tan fácilmente.

Los que reconocen que el texto constitucional es realista, avanzado,

acorde a las normas esenciales del derecho político y de la realidad socio-económica del país y que dicha constitución puede ser mostrada a los restantes países del continente con todo orgullo, a la vez que es el único medio aglutinador de hombres y tierras de la nueva nación, aprueban estos días sus filas con toda firmeza, dejando así influencia en el país. Ambas posturas —mayoría y minoría— se expresan con entera libertad, pues, tal y como España garantizó la libertad de expresión es total para que así quedaran aseguradas las condiciones de plena participación del pueblo guineano en todo el proceso constitucional.

Es de destacar que en apoyo del texto constitucional se ha registrado una última coalición, la de la unión democrática, que engloba a fernandinos de ascendencia africana pero provenientes de otros países al grupo Bubi, cuyo máximo representante es Enrique Gori, y al Monalige, que preside el anciano y prestigioso Pastor Torao y del que es secretario Enrique Gori.

"He hablado en Bubi para demostrar que en la Comunidad de Guinea se respeta a las minorías,

y ello demuestra que la convivencia está asegurada", dijo el presidente del "Monalige", Pastor Torao Sicra, en acto pro Constitución celebrado en el Estado "La Paz". Asistieron unas setecientas personas. El ambiente encerraba todo el colorido que África encierra, y en el que no faltó una orquesta para los intermedios. Una canción que se interpretó, coreada por el público fue la de "Dios está con Guinea". Grandes pancartas y caravanas pedían el "sí" para la nueva Constitución.

Hablaron, además de Pastor Torao, Armando Balboa, jefe de las Juventudes del Monalige; el abogado y procurador en Cortes, Tomás King; Enrique Gori, Atenasio Dnongo, cerrando el acto, con palabras pronunciadas en bubi, Pastor Torao, que, como digo, es uno de los dirigentes más respetados de Guinea. Todas las intervenciones fueron coincidentes en señalar que la carta constitucional es el resultado de un trabajo conjunto de guineanos y españoles; que España sólo merece el agradecimiento del pueblo guineano por cuanto en todo momento respetó las justas aspiraciones que le fueron expuestas y que la fecha elegida para la puesta en marcha de la nueva nación, el doce de octubre, es una fecha tan cargada de simbolismo, que servirá para atar lazos y amistad con una comunidad de veintiuna naciones unidas por la cultura y la lengua.—(CIFRA).

BANCO PASTOR

CASA FUNDADA EN 1776

CAPITAL SUSCRITO Y DESEMBOLSADO PTAS 750.000.000,—
FONDOS DE RESERVA PTAS 1.979.662.873,36

Casa Central: LA CORUNA

TELEFS. 22 41 00 al 22 41 03 y 22 66 00 al 22 66 03

SUCURSALES

Ares, Arteijo, Arzúa, Barco de Valdeorras, Boiro, Bueu, Caldas de Reyes, Cangas de Morrazo, Carballino, Carballo, Carnota, Castro Caldelas, Cedeira, Celanova, Corcubión, Cospeito, Chantada, EL FERROL DEL CAUDILLO, El Grove, Escarón, Fonsagrada, Foz, Ginzó de Limia, La Estrada, La Guardia, Lalín, Los Peares, LUGO, MADRID, Marín, Maside, Mellid, Moaña, Mondoñedo, Monforte de Lemos, Mugarzos, Mugia, Muros, Negreira, Noya, Ordenes, ORENSE, Padrón, Pantón, PONTEVEDRA, Puebla del Caramiñal, Puenteareas, Puente Caldelas, Puenteceasures, Puente del Puerto, Puente deume, Puentes de García Rodríguez, Puerto del Son, Rianjo, Ribadavia, Ribadeo, Rua-Petín, Sada, San Cristóbal de Cea, Santa Comba, Santa Eugenia de Riveira, Santa Marta de Ortigueira, SANTIAGO DE COMPOSTELA, Sarria, Silleda, Sober, Sotelo de Montes, Tuy, Verín, Viana del Bollo, VIGO, Villagarcía de Arosa, Villalba, Vimianzo, Vivero.

Agencias Urbanas en:

LA CORUÑA
LA CORUÑA
LA CORUÑA
MADRID
MADRID

Cuatro Caminos.
Ronda de Outeiro, 38 y 39 (Barrio de los Mallos)
Puente del Pasaje.
Francisco Silvela, 46.
Paseo de las Delicias, 87.

MADRID
MADRID
VIGO
ORENSE
PONTEVEDRA
PONTEVEDRA
MONFORTE

Mejía Lequerica, 17.
Plaza de Pradillo, 2.
Las Traviesas.
Avenida de Santiago, 5.
Loureiro Crespo, 19.
Avenida de La Coruña (El Burgo).
Estación.

(Aprobado por el Banco de España con el núm. 6593)

Lejos de un arreglo

CADA vez parece estarse más lejos de llegar a un arreglo en el Vietnam. A juzgar por las manifestaciones de los principales protagonistas en el conflicto, nada hace pensar en una rápida solución de los problemas actuales. Johnson insiste en mostrar su proverbial desconfianza. Hace unos días, a raíz de la entrevista sostenida con el Presidente survietnamita, circularon insistentes rumores en el sentido de que el primer mandatario americano había indicado a su interlocutor que se disponía a ordenar el cese de los bombardeos aéreos. Poco después se publicaba un desmentido, semioficial, indicando que las noticias sobre la suspensión carecían de sentido.

Al tiempo que las cosas discurrían así en el bando aliado, por la parte comunista también se pensaba en la ofensiva anunciada hace algún tiempo por Giap. El generalísimo norvietnamita había indicado reiteradamente que pretendía ganar la guerra antes de que terminara el verano. Hasta ahora se registraron escaramuzas, de tanques de fuerzas aquí y allí. Pero, sin embargo, el esperado gran ataque todavía no se produjo. No faltan, por otra parte, señales de que el Frente de Liberación Nacional parece haber desechado la proyectada acción ofensiva. Significativo a este respecto podrían ser los reiterados sabotajes que se registran estos días contra las instalaciones survietnamitas y en las ciudades pertenecientes al Gobierno Central.

BONA también en ese sentido el aumento de las actividades de espionaje por parte del Vietcong. Muchachos jóvenes, sobre todo, logran emplearse en las instalaciones militares americanas y survietnamitas y, ya en ellas, se dedican a facilitar informes secretos. Más aún: se dice que hacen listas de gentes implicadas con el Gobierno de Saigón y que confeccionan planos para facilitar los ataques de los comandos terroristas. Sobre todo, después de los reveses sufridos por los guerrilleros que abandonaban Saigón, tras de la pasada ofensiva contra la capital, y que, en muchas ocasiones, encontraron la muerte por el escaso conocimiento del terreno.

JOHNSON parece decidido, pues, a continuar las acciones aéreas contra el bando adversario. Acaba de indicar que el Vietcong no ofrece las menores señales de buena voluntad. Así es como la Conferencia de París permanece en punto muerto, y así es como el Presidente se muestra decidido a continuar los bombardeos. Al paso que sucede esto, parecen haberse apagado también las voces que clamaban por el logro de un rápido "alto al fuego". La realidad es que pasa el tiempo y no acaba de encontrarse una solución al problema vietnamita.

EXISTEN demasiadas fuerzas contrapuestas para que el arreglo sea fácil. En primer lugar, hay que hacer hincapié en la resistencia de Saigón a entrar en contacto con los que considera como simples "francotiradores". Norteamérica tampoco deja de sentir una repugnancia de este tipo, sobre todo, a juzgar por sus primeras posiciones de marcada insubordinación a que el Frente de Liberación Nacional interviniera también en unas negociaciones de paz. Existe, por otra parte, la indudable presión china sobre el régimen de Hanoi. Si Ho Chi Minh mostró en algún momento cierta independencia de Pekín —sobre todo, cuando las luchas provocadas por la Revolución Cultural se hicieron más urtantes—, ha vuelto a plegarse ante las exigencias de Mao.

BIEN es cierto que sólo los ingenios pudieron crear por un momento que el término de las hostilidades era inminente. Pensar de esa manera era tanto como no conocer bien a los comunistas. No olvidemos tampoco que, tan pronto como el delegado norvietnamita se presentó en París, indicó como muy probable que las conversaciones serían "largas y exasperantes". No cabe duda que sus palabras aparecen justificadas por los acontecimientos posteriores. La realidad es que en las reuniones de la capital francesa no ha logrado darse un paso hacia adelante. Es demasíada la desconfianza que siente cada bando hacia sus adversarios para que el problema pueda quedar resuelto de la noche a la mañana.

ALLARON, pues, los cálculos más optimistas de los que consideraban la paz poco menos que un hecho. Tampoco acertaron los que estimaban que los Estados Unidos estaban dispuestos a conseguir el "alto al fuego" fuese como fuese. Hemos visto que, frente a cuanto se especulaba hace unos días en Honolulu, Washington no está dispuesto a llegar a una paz por separado con el Vietcong. Todo ello, a pesar de las elecciones presidenciales que se aproximan y de que no parecen soplar los mejores vientos para la Administración demócrata. Hay que prepararse, pues, a una reanudación más o menos espectacular de la ofensiva del Vietcong. Nada de extraño tendría tampoco que nuevos contingentes de fuerzas expedicionarias sean enviadas desde los Estados Unidos hacia el sudeste asiático. Esto es que, si no surge un cambio espectacular en la situación, todo hace suponer que tendremos guerra para rato.

Nueva York: 3.500 pesetas para recoger un coche que se lleva la grúa, y gran pérdida de tiempo

Los coches mal aparcados son abiertos por la policía, con habilidad que hace palidecer de envidia a los "profesionales"

UNA MEDIDA DE LOS ALCALDES ANDALUCES: PERMISO PARA APARCAR EN CUALQUIER SITIO DONDE HAYA SOMBRA EN TODAS LAS GRANDES URBES SE ESTA IMPONIENDO EL "LLEGAR" A LA CIUDAD EN AUTO Y LUEGO TOMAR UN AUTOBUS

Por el sur de España, algunos alcaldes comprensivos acaban de tomar un acuerdo estudianto para los automovilistas: se autoriza aparcarse a la sombra aunque sea zona prohibida. Esa grúa municipal que arranca con nuestro coche en las grandes ciudades españolas si lo dejamos (porque realmente no hay sitio ni en los aparcamientos de pago) en zona prohibida, es, a pesar de que resulta odiable, una hermana de la caridad en comparación con los guardias de Nueva York, concretamente de la isla de Manhattan, encargados de retirar automóviles mal aparcados. Aquí, al menos, nos respetan el interior del coche, no lo abren,

haría palidecer de envidia a los "profesionales", los policías "fuerzan" los autos, sin importarles si los dañan o no. Salen arrastrados los dos primeros coches. Pero el chofer que debía llevarse el tercero —un pequeño "Volkswagen" de los alemanes han conseguido vender, ¡en el país de los autos! más de un millón de unidades— no puede hacer arrancar al pequeño auto europeo. Tienen estos y otros coches europeos un dispositivo de seguridad en el embrague. Hemos visto como estos expertos choferes capitulan, porque el coche europeo no se mueve ni un milímetro. Se llevan los coches americanos, pero el europeo queda allí, en espera de que los suban "en brazos" a un camión.

TRES MIL QUINIENTAS PESETAS DE MULTA

El rigor con que se procede contra los coches mal aparcados es tremendo. Además de exigir al propietario, para que lo recupere, una multa de cincuenta dólares, le hacen esperar una larga cola, día tras día, para devolvérselo. Este rigor, por supuesto, está justificado. Esos coches mal aparcados, si la cosa se generaliza en un momento determinado, pueden paralizar la vida toda de la ciudad.

No bastan las multas —dicen los agentes. Las multas son de veinte dólares y hay muchos grandes hombres de negocio que los pagan tranquilamente con tal de no llegar tarde a una reunión, pecado intolérable en América. En Manhattan los coches tienen que avanzar a "saltos de pulga". En los días laborables, es difícil encontrar en el centro de Nueva York —como en Madrid en los meses de invierno y primavera— un aparcamiento libre. Los habitantes de otras zonas de la ciudad o de las afueras dejan el coche en casa y viajan en los transportes públicos que, a pesar de su calefacción y refrigeración, son muy incómodos.

Cierto que todo ese rigor está justificado. No está tanto el que abran los coches para hurgar en ellos. Aquí, esos alcaldes andaluces —el de Ecija (la salida de España) concretamente, han dado pruebas de ser más elegantes y flexibles. En Madrid podría hacerse otro tanto en los meses estivales, cuando la mitad al menos de los automovilistas andan por las carreteras de todo el país. A veces hay que dejar el auto al sol, porque están prohibidos los sitios donde hay sombra. Como el tráfico disminuye mucho en esos meses en todas nuestras grandes urbes, ¿por qué no ser más benévolo y seguir el ejemplo de los andaluces.



He aquí dos momentos de la actuación de la grúa. En la foto de arriba, aparece un empleado en el momento de disponerse a dejar acodado el coche para llevarlo al garaje de los "secuestradores". Abajo, momento en que otro vehículo marcha remolcado.—(Fotos "EFE")

Madrid de domingo a domingo

El Cardenal.- Problemas de la Villa. Círculo catalán.- Central telefónica. Las estatuas vuelven.

Por Francisco CASARES

EL periodismo español vive horas de auténtico luto, de profunda tristeza. Ha muerto don Angel Herrera, el maestro. Se ha empleado tan profundamente el tópicos de la maestría en el periodismo, que en un caso como el de la muerte del Cardenal, se siente temor al acudir a la frase hecha, al título que debe estimarse impar. Lo importante es que el ejemplo purpúreo fue maestro de verdad, porque su obra y su conducta constituyeron lección real y singular y porque supo im-

partir los medios más eficaces para la enseñanza de nuestro quehacer. Así, la Escuela de "El Debate", que fue la primera y, últimamente, la de la Iglesia, de creación y funcionamiento recientes. En aquella, se formaron periodistas de gran prestigio, figuras relevantes de la profesión. Pero es evidente que se enseña más y mejor con el ejemplo y pocos periodistas lo habrán dado tan trascendente como don Angel, al crear y dirigir "El Debate", que ha sido uno de los periódicos más logrados y completos de nuestro siglo. Otras muchas obras e iniciativas se deben a la inteligente acción creadora de don Angel, instituciones que se pueden considerar modelo, únicas en su clase. Pero sobre todo, fue periodista. Por eso, los que en nombre de la actividad regimista la Federación de las Asociaciones de la Prensa, quisimos testimoniarle respeto, admiración y gratitud, ofreciéndole un óleo con su efigie, llenzo magistral que pintó Agustín Segura y que se conserva en el palacio episcopal de Málaga, cerca de donde, desde hace unos días, reposan los restos del Husto Cardenal y gran periodista español.

Se ha ausentado de Madrid, por unas breves temporadas, el alcalde, señor Arve Navarro, para unas vacaciones bien ganadas. Pocos han sido los Corregidores de la Villa que en su gestión acreditaron un grado de entusiasmo, eficacia y dinamismo que puedan igualar a esas cualidades en la actuación del señor Arve. Antes de ausentarse, hizo unas declaraciones acerca de los problemas más urgentes o que, según su apreciación, revisten mayor importancia y a los que dedica, personalmente, una preferente atención. Son la excesiva congestión industrial de Madrid, la circulación, para cuyo ordenamiento y solución se están arrojando medios decisivos —ensanches, pasos a distinto nivel y aparcamientos— y la elevación de contribuciones al personal del Ayuntamiento. También es cuestión a la que el alcalde dedica atención y estudio especial, la del aumento de puestos escolares para que la población infantil madrileña cuente con los elementos docentes que necesita y que se van creando con rapidez plausible.

En Madrid ha habido una larga tradición de casas regionales, círculos, que fueron, muchas veces, más que una representación auténtica de las provincias o las regiones, casinos y, en algunos casos, vulgares garitas. Desde la liberación, el panorama cambió y

esos centros se dignificaron. Ahora bien, la mayoría de ellos, por falta de recursos, viven modestamente, casi todos en pisos alquilados, de notoria insuficiencia. Ahora se va a levantar un edificio que se denominará "Catalán" y será sede del Círculo Catalán. Para construir esta casa, se han adquirido unos terrenos en la plaza de España, donde como se sabe, se hallan los dos rascacielos mayores de Madrid: el titulado "España" y la "Torre de Madrid". El propósito, según ha manifestado el presidente del Círculo, señor Udina Marrorell es que el nuevo edificio sirva para poner de manifiesto la profunda comprensión de los catalanes que en Madrid residen, con el pueblo y la sociedad madrileños.

Se ha hecho público un programa de ampliación de la Central automática de la Compañía Telefónica, en la madrileña calle de Alcántara. Actualmente, consta de dos plantas: una, con los enlaces de entrada y la otra, con los de salida. Se van a instalar, en breve, dos nuevas plantas destinadas a duplicar las comunicaciones nacionales y una tercera, para las comunicaciones internacionales. Cuando estos nuevos servicios estén en funcionamiento, se podrá establecer comunicación automática no solo con cualquier población de Europa, sino con Estados Unidos, a través del satélite de turno o por otros medios. Esta central telefónica automática, está considerada como la mayor de Europa y permite que se puedan realizar dos mil comunicaciones simultáneas, desde Madrid, con distintas ciudades españolas. El equipo actual de comunicación está valorado en sesientos millones de pesetas.

Ha vuelto a su pedestal de la plaza de Santa Ana, la estatua de Calderón de la Barca, de simbólico emplazamiento ya que se halla frente al teatro Español, el primer coliseo dramático de España. El monumento al glorioso vate fue desmontado con motivo de las obras de construcción del aparcamiento allí instalado. Igual ocurrió con otras estatuas, que también desaparecieron temporalmente de sus ubicaciones para facilitar obras parecidas. Una de ellas, la erigida en homenaje al marqués de Salamanca, en la plaza de su nombre. El retorno a su sitio habitual, de la efigie del autor de "La vida es sueño", hay que interpretarlo como signo de la temporalidad con que las estatuas madrileñas hubieron de ser retiradas de sus pedestales.

DESDE MI BUTACA

El Ballet de la Opera de Bucarest, lo mejor, por ahora, de los Festivales de España

TEATRO DE SARTRE EN EL "ROSALIA" CON NURIA ESPERT Y ADOLFO MARSILLACH DE PRIMERAS FIGURAS

La Coruña es una fiesta. Al menos por lo que se refiere a espectáculos, la ciudad está en pleno apogeo. Teatro, ballet, zarzuela, toros, festivales de "música joven", circo, orquestas, folklore, cine, etc. A ello contribuyen de forma directa las empresas locales, con salones propios dedicados a espectáculos, además de la organización de Festivales de España, así como las salas de fiestas y pistas de baile, tanto particulares como de sociedades coruñasas. Es decir, que raramente de encontrar calidad en el espectáculo preferido.

Han continuado los ciclos correspondientes a Festivales de España, terminando el de teatro clásico con la representación de "El Rey Lear", para dar paso a una temporada de zarzuela, a cargo de la compañía "Amadeo Vives", que repuso en el escenario del Colón hemos presenciado las actuaciones del Ballet de la Opera de Bucarest, que se refiere al género de comedia, afectó su presentación en el Rosalia la compañía de la que son primeras figuras Nuria Espert y Adolfo Marsillach, con el estreno de las obras de Sartre "La respetuosa" y "A puerta cerrada".

El "Russus Circus" ha montado sus instalaciones en La Palloza y de cine, hubo solamente cuatro estrenos, según estos títulos: "Grand Prix", "Desafío en el rancho", "¿Cómo sois las mujeres?" y "El encapuchado".

Escribe MANUEL DE SANHERNAN

Los Festivales de España, lógicamente van a más en su normal desarrollo, y por el momento han llegado a su momento de máximo esplendor con la actuación del Ballet de la Opera de Bucarest, que en su presentación ante el público de La Coruña alcanzó un éxito de clamor en todos los aspectos. La interpretación artística y coreográfica que los componentes de este cuerpo de baile hicieron de "El Lago de los Cisnes", según la inolvidable creación de Tchaikovsky, no puede concebirse más perfecta. Todo fue armonía, buen gusto, exacta representatividad, en lo lírico y en lo dramático, disciplina y plasticidad, hasta lograr un espectáculo de alta categoría internacional, como corresponde a la tradición del país que este ballet representa. Cuenta con primeras figuras extraordinarias, pero sobresale más su actuación por la conjunción de todo el cuerpo de baile, cuyos integrantes gráciles o temperamentales, según el caso, sintetizan toda la belleza expresiva de la danza y la música, en su más idealizada interpretación. En su segunda jornada de actuación, con piezas de Mozart, Encesco, Tchaikovsky y Strauss, repitió el extraordinario éxito de su presentación, y las ovaciones del público fueron constantes y clamorosas.

UN género tan discutido en nuestros días como la zarzuela, y al que hace tiempo se le está augurando su desaparición, tiene aún muchísimos y entusiastas seguidores, que gozan con las conocidas partituras de recordados autores españoles. De ahí que siempre sea bien recibida una temporada de zarzuela, como la ofrecida por la Compañía "Amadeo Vives", que dirige José Tamarit. Su repertorio en esta ocasión estuvo formado por "Doña Francisquita", de Romero y Fernández Shaw precisamente con música del maestro Vives; "Marina", de Campodón y Arriaga; "Los Gavilanes", de Ramos Martín y el maestro Jacinto Guerrero; y "Pan y toros", de Piñón con música de Barbieri, según una moderna versión de José María Pemán y Pablo Sorozábal. Esta última representación fue la que menos gustó al público, no solo por encontrar desvirtuada la zarzuela original, sino también porque el libreto no ofrece ocasiones de lucimiento personal a los cantantes. En las demás representaciones, todo discurrió en un nivel interpretativo salvo algunos fallos disculpables y sin mayor importancia, porque lo cierto es que importante es que se está luchando positivamente por la dignificación representativa de la zarzuela.

LA Compañía del Teatro Español se despidió con "El Rey Lear", de Shakespeare, importante tragedia en la obra creadora del escritor inglés, traducida por Benavente. Toda la grandeza humana del drama shakespeariano alcanza dignidad en la versión dirigida por Miguel Navarro, aunque es evidente que la necesaria emotividad estuvo siempre supeditada al gran espectáculo.

Los obras de Jean-Paul Sartre, bien distintas por cierto, forman la programación del Rosalia, con ocasión de actuar la compañía cuyas primeras figuras son Nuria Espert, Adolfo Marsillach, Gemma Cuervo y Fernando Guillén, acompañados por otros buenos actores. Las obras de Sartre "La... respetuosa" y "A puerta cerrada" no debieran verse juntas, porque hay casi un abismo entre una y otra, en tema, construcción escénica y sentido dialéctico. La primera aborda una vez más el problema racial de los Estados Unidos y quiere ser un alegato contra la opresión de los poderosos y los intereses dominantes de conciencias y actitudes, pero casi todo queda en un folletín de blancos y negros, con final previsto, mucha palabrería y situaciones vulgares. Hasta en la interpretación hay notables contrastes, porque la Nuria Espert de "La... respetuosa" es muy distinta, en sentido negativo, a la gran actriz que vemos después en "A puerta cerrada", acompañada por la maestría de Marsillach y Gemma Cuervo, incorporando a los tres personajes que componen la razón de ser de la obra. En ella Sartre pone el mejor de su filosófico teatro, cargado de ideas y analizando conductas, para llegar a exposiciones dialécticas de gran contenido, según la existencia que ha de ser paralela a los propios actos. Interesante, pues, este drama de Sartre, magistralmente interpretado.

DE los demás temas del repertorio de espectáculos, poco hay que decir ya salvo aludir a la presencia del "Russus Circus", con un conjunto de atracciones internacionales que entretienen y cautivan, que destaca la trapézista tre que destaca la trapézista tre "Miss Mara". Los amantes de la moderna técnica aplicada al cine, pueden ver una buena película muy bien hecha que posee todos los alicientes necesarios para atraer la atención de los aficionados al tema automovilístico en su aspecto profesional. Después en el rancho "Es una comedia en la rosa con cierta gracia" y la sugestiva presencia de la simpática Doris Day. También es digna de ser vista la película "El misterio prolongado en "El encapuchado", según una adaptación del especialista del género Edgar Wallace, que da lugar a un final de inquietante "suspense".

LA CORUÑA DE NOCHE

UN ATRACTIVO Y PINTORESCO "TOUR" NOCTURNO CON SALIDAS DIARIAS DURANTE TODO EL MES DE AGOSTO

DR. A. GUTIERREZ MOYANO ALERGIAS Asma, Colitis, Eczemas, Urticarias, Reumatismo, Tuberculosis, DIABETES De 1 a 2 y de 5 a 2 JUANA DE VEGA 12

HORAS DE ESPAÑA

1.-VIVIENDAS EN VENTA Y EN RENTA

Durante la pasada semana menudearon en la prensa nacional las informaciones y los comentarios relacionados con el problema de la vivienda. Barcelona registra un déficit de 67.500 pisos. Madrid, en cambio, un superávit de 70.000, debido a que los propietarios no desean arrendar y los posibles compradores no disponen de efectivo para adquirir tan preciado valor inmueble. Este problema, realmente, se plantea a escala nacional, sin visos de rápido arreglo.

2.-PALOMARES: DEL HONOR AL DOLAR

Todos recuerdan el lugar y, aproximadamente, la fecha: Palomares, 17 de enero de 1966. Un trágico accidente aéreo costó la vida a siete aviadores norteamericanos y sembró el pánico en la localidad en tanto no pudo ser hallada, y rescatada, la peligrosa mercancía bélica que los aparatos transportaban, hallazgo debido de manera primordial a la buena vista y sentido de orientación de que hizo gala un pescador lugareño.